

АХМЕТ БАЙТҰРСЫНҰЛЫ АТЫНДАҒЫ ҚОСТАНАЙ Өңірлік университеті
КОСТАНАЙСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ АХМЕТ БАЙТҰРСЫНҰЛЫ
AKHMET BAITURSYNULY KOSTANAY REGIONAL UNIVERSITY



**ЭЛЕКТИВТІ ПӘНДЕР КАТАЛОГЫ
КАТАЛОГ ЭЛЕКТИВНЫХ
ДИСЦИПЛИН CATALOG OF
ELECTIVE COURSES**

***6B02304 Орыс филологиясы/
6B02304 Русская филология/
6B02304 Russian Philology***

**2025 жылға жиынтықтау
үшін/ для набора 2025 гг./
for the admission 2025 y.**

ҚОСТАНАЙ, 2025

Құрастырушылар / Составители / Compilers:

Досова Алма Тюлюгеновна – филология және практикалық лингвистика кафедрасының доценті, филол.ғ.к.

Досова Алма Тюлюгеновна – доцент кафедры филологии и практической лингвистики, к.филол.н.

Dosova Alma Tyulyugenovna – Associate Professor of the Department of Philology and Practical Linguistics, Ph.D.

Баяхметова Айсулу Ахметбековна - филология және практикалық лингвистика кафедрасының доценті, ф.ғ.к.;

Баяхметова Айсулу Ахметбековна - доцент кафедры филологии и практической лингвистики, к.филол.н.;

Bayakhmetova Aisulu Akhmetbekovna - Associate Professor of the Department of Philology and Practical Linguistics, Ph.D.;

Тасмағамбетова З.Ж. - филология және практикалық лингвистика кафедрасының аға оқытушысы, филология магистрі;

Тасмағамбетова З.Ж. - старший преподаватель кафедры филологии и практической лингвистики, магистр филологии ;

Tasmagambetova Z.Zh. - Senior lecturer of the Department of Philology and Practical Linguistics, Master of Philology ;

Коваль Олеся Владимировна - филология және практикалық лингвистика кафедрасының аға оқытушысы, гуманитарлық ғылымдар магистрі;

Коваль Олеся Владимировна - старший преподаватель кафедры филологии и практической лингвистики, магистр гуманитарных наук;

Koval Olesya Vladimirovna - Senior Lecturer at the Department of Philology and Practical Linguistics, Master of Humanities;

Айтмағамбетова Тоты Әбдібекқызы - «Тілдарын» облыстық тілдерді оқыту орталығының басшысы;

Айтмағамбетова Тоты Абдибековна – руководитель областного центра обучения языкам «Тілдарын»;

Aitmagambetova Toty Abdibekovna - Head of the regional language training center «Tildaryn»;

Безаубекова Сания Сериковна - Л.Толстой атындағы облыстық әмбебап ғылыми кітапхана директоры;

Безаубекова Сания Сериковна - директор Областной универсальной научной библиотеки имени Л.Толстого;

Bezaubekova Sania Serikovna - Director of the L.Tolstoy Regional Universal Scientific Library;

Токтарова Ажар Ауезхановна - 7М02301 Қазақ филологиясы білім беру бағдарламасының екінші оқу жылының магистранты;

Токтарова Ажар Ауезхановна - магистрант второго года обучения образовательной программы 7М02301 Казахская филология;

Toktarova Azhar Auezkhanovna is a second -year undergraduate student of the educational program 7M02301 Kazakh Philology;

Қабдрахим Қарақат Қайратқызы - 6В02301 Қазақ филологиясы білім беру

бағдарламасының 4 курс студенті;

Қабдрахим Қарақат Қайратқызы - студент 4 курса образовательной программы 6B02301 Казахская филология;

Kabdrakhim Karakat Kairatkyzy - 4th year student of the educational program 6B02301 Kazakh philology;

Шакаева Яна Витальевна - 6B02304 Орыс филологиясы білім беру бағдарламасының 4 курс студенті

Шакаева Яна Витальевна - студент 4 курса, образовательной программы 6B02304 Русская филология

Shakaeva Yana Vitalievna - 4th year student of the educational program 6B02304 Russian Philology

Элективті пәндер каталогы.- Қостанай: Ахмет Байтұрсынұлы атындағы ҚӨУ, 2025.- 54 б.

Каталог элективных дисциплин.- Костанай: КРУ имени Ахмет Байтұрсынұлы, 2025.- 54 с.

Catalog of elective disciplines.- Kostanay: Akhmet Baitursynuly KRU, 2025. – 54 p.

Элективті пәндер каталогы қысқаша сипаттамасы, оқыту мақсаты, оқу мазмұны және күтілетін оқу нәтижесі көрсетілген таңдау компонентіне кіретін пәндер тізімін қамтиды. 2025 жылдарда қабылданған кредиттік технология бойынша оқитын білім алушыларға арналған.

Каталог элективных дисциплин содержит перечень дисциплин компонента по выбору и их краткое описание с указанием цели изучения, содержания и ожидаемых результатов обучения. Предназначен для обучающихся по кредитной технологии, набора 2025 годов.

The catalog of elective disciplines contains a list of elective disciplines and their brief description with the purpose of study, content and expected learning outcomes. It is intended for students, studying on credit technology, the set of 2025.

Ахмет Байтұрсынов атындағы ҚӨУ-дың оқу-әдістемелік кеңес отырысында бекітілді, 28.05.2025 ж. №3 хаттама

Утвержден на заседании учебно-методического совета КРУ имени Ахмет Байтұрсынова, протокол от 28.05.2025г. №3

Approved at the meeting of the educational and methodological council of Akhmet Baitursynov KRU, minutes dated 28.05.2025 №3

Мазмұны / Содержание/ Contents

Кіріспе / Введение / Introduction	5
Семестр бойынша элективті пәндерді бөлу/Распределение элективных дисциплин по семестрам/ Distribution of elective courses by semester.....	6
1 2 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер /Элективные дисциплины для студентов 2 курса/Elective disciplines for 2 nd year students.....	8
2 3 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер / Элективные дисциплины для студентов 3 курса/ Elective disciplines for 3 rd year students.....	28
3 4 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер / Элективные дисциплины для студентов 4 курса/ Elective disciplines for 4th year students.....	40

Кіріспе

Элективті пәндер каталогы оқытудың кредиттік жүйесі бойынша құрастырылады. Элективті пәндер каталогы жүйеленген таңдау бойынша пәндер тізімін және олардың қысқа сипаттамасын қарастырады.

Білім алушы мамандықтардың міндетті компонент/жоғары оқу орны компонентінің пәндерін меңгерумен қатар, ұсынылып отырған таңдау бойынша пәндерді таңдап алуы тиіс.

Элективті пәндерді таңдауға эдвайзер кеңес береді. Онымен бірге білім алушы ЖОЖ (Жеке оқу жоспарын) жасау үшін пәндерге жазылу нысанын толтырады.

Құрметті студенттер! Білім беру траекториясының біртұтастығының ойластырылуы Сіздің болашақта маман ретінде кәсіби дайындығыңыздың деңгейіне ықпал ететінін есте сақтауыңыз керек.

Введение

При кредитной технологии обучения разрабатывается каталог элективных дисциплин, который представляет собой систематизированный перечень дисциплин компонента по выбору и содержит краткое их описание.

Наряду с изучением дисциплин обязательного / вузовского компонента, обучающийся должен выбрать для изучения дисциплины компонента по выбору.

Консультации по выбору элективных дисциплин дает эдвайзер. Вместе с ним обучающийся заполняет форму записи на дисциплины для составления ИУП (индивидуального учебного плана).

Уважаемые студенты! Важно помнить, что от того, насколько продуманной и целостной будет Ваша образовательная траектория, зависит уровень Вашей профессиональной подготовки, как будущего специалиста.

Introduction

At the credit technology of education the catalog of elective disciplines which represents the systematized list of disciplines of a component by choice and contains their brief description is developed.

Along with the study of the disciplines of the compulsory/university component, a graduate student must choose to study the disciplines of the elective component.

Advising on the choice of elective disciplines gives the adviser. Together with him a student fills in an enrollment form for disciplines for making up an IEP (individual study plan).

Dear students! It is important to remember that the level of your professional preparation as a future specialist depends on how thought-out and integral your educational pathway will be.

**Семестр бойынша элективті пәндерді бөлу /
Распределение элективных дисциплин по семестрам /
Distribution of elective courses by semester**

Пәннің атауы / Наименование дисциплины /The name of the discipline	Кредиттер саны / Кол-во кредитов / Number of credits	Академиялық кезең/ Акад период/ Academic period
Орфография және пунктуация практикумы/Практикум по орфографии и пунктуации/ Practice of Spelling and Punctuation	5	3
Қазіргі орыс тілінің сөзжасауы /Словообразование современного русского языка/Word formation of the modern Russian language		
Құқық және сыбайлас жемқорлыққа қарсы мәдениет негіздері / Основы права и антикоррупционной культуры / Basics of Law and Anti-Corruption Culture	5	4
Экономика және кәсіпкерлік негіздері/ Основы экономики и предпринимательства / Basics of economics and business		
Экология және тіршілік қауіпсіздігі / Экология и безопасность жизнедеятельности/ Ecology and Life Safety		
Көшбасшылық негіздері / Основы лидерства / Basics of Leadership		
Қаржылық сауаттылық негіздері / Основы финансовой грамотности / Fundamentals of financial literacy		
Инклюзивті өзара әрекеттесу этикасы / Этика инклюзивного взаимодействия/ Ethics of inclusive interaction		
Ғылыми зерттеулердің негіздері және академиялық хат / Основы научных исследований и академическое письмо / Basics of research and academic writing		
Нормативтік орыс тілі/ Нормативный русский язык/ Regulatory Russian	5	4
Тіл мәдениеті және тілдік коммуникация/Культура речи и языковая коммуникация/Culture of Speech and Language Communication		
Әлем әдебиетінің тарихы/ История мировой литературы/History of world literature	3	4
Мәдениетаралық коммуникация теориясы мен практикасы/Теория и практика межкультурной коммуникации/ Theory and Practice of Intercultural Communication		
Жақын шет елдерінің әдебиеті/ Литература стран ближнего зарубежья/ Literature of Countries Near Abroad	5	4
Балалар әдебиеті және мәнерлеп оқу / Детская литература и выразительное чтение/Children's Literature and Coherence of Speech		
XX ғасырдың I жартысындағы орыс әдебиеті тарихы / История русской литературы I половины XX века / History of Russian literature of the first half of XX c.	5	5
Күміс ғасыр әдебиеті/ Литература серебряного века/Silver Age Literature		
Салғастырмалы грамматика /Сопоставительная грамматика / Comparative Grammar	5	5
Орыс тілінің тарихи грамматикасы / Историческая грамматика русского языка / Historical grammar of the Russian language		
Корпустық лингвистика / Корпусная лингвистика/Corpus linguistics	3	6
Спичрайтинг негіздері/ Основы спичрайтинга/ Speechwriting Basics		
Стилистика және тіл мәдениеті / Стилистика и культура речи/ Stylistics and culture of speech	5	6
Аударманың теориясы мен практикасы / Теория и практика перевода /Theory and practice of translation		
Құрмалас сөйлем синтаксисінің практикумы / Практикум синтаксиса сложного предложения/Practical sentence syntax	5	7
Қазіргі орыс тілінің құрмалас сөйлем синтаксисі / Синтаксис сложного предложения современного русского языка / Complex sentence of modern Russian language		
Іскерлік риторика/ Деловая риторика/ Business rhetoric	5	7

Копирайтинг негіздері/ Основы копирайтинга / Copywriting Basics		
Құжаттаманы басқару негіздері / Основы управления документацией / Fundamentals of Document Management	5	7
Латын негізді қазақ әліпбиі/ Казахский алфавит на основе латинской графики /Kazakh alphabet based on latin graphics		
Функционалдық стилистика / Функциональная стилистика / Functional Stylistic	6	7
Орыс әдеби тілінің тарихы / История русского литературного языка / History of the Russian Literary Language		
Аудармашы жұмысындағы Интернет-технология / Интернет - технологии в работе переводчика / The Internet - technologies in work of the translator	6	7
Ілеспе аударма негіздері / Основы синхронного перевода/ Basics of simultaneous translation		

1 2 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер / Элективные дисциплины для студентов 2 курса/ Elective disciplines for 2nd year students

<i>Орфография және пунктуация практикумы/Практикум по орфографии и пунктуации/ Practice of Spelling and Punctuation</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Орфографиялық және пунктуациялық қағидалар туралы нақты түсініктерді қалыптастыру, қолдану дағдыларын дамыту	Формирование четких представлений об орфографических и пунктуационных правилах, выработка навыков их применения	The formation of clear ideas about spelling and punctuation rules, development of skills of their application
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - қазіргі орыс тілінің орфография теориясының негізгі ережелерін білу; - қазіргі орыс тілінің орфографиялық нормалары, пунктуацияның мақсаты; қазіргі орыс пунктуациясының негізгі ережелері. - Алған білімдерін ғылыми-зерттеу және басқа да қызмет түрлерінде қолдану; - Орфография мен тыныс белгілерін қоюдың даулы және қиын жағдайларында дұрыс жауап табу; - варианты емле мен тыныс белгілерін қою мүмкіндіктерін ескеру; - орфографиялық және пунктуациялық қателерді табу және оларды түзету дағдыларын меңгеру.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать основные положения теории орфографии современного русского языка; орфографические нормы современного русского языка; назначение пунктуации; основные правила современной русской пунктуации. — применять полученные знания в научно-исследовательской и других видах деятельности; — находить правильный ответ в спорных и трудных случаях правописания и постановки знаков препинания; — учитывать возможности вариантных - владеть навыками нахождения орфографических и пунктуационных ошибок и исправлять их.	Upon successful completion of the course, students will - know the main provisions of the theory of orthography of the modern Russian language; orthographic norms of the modern Russian language; the purpose of punctuation; the basic rules of modern Russian punctuation. - apply the acquired knowledge in research and other types of activity; - find the correct answer in controversial and difficult cases of spelling and punctuation; - take into account the possibilities of variant spelling and punctuation; - possess the skills of finding spelling and punctuation errors and correct them.
<i>Препреквизиттері / Препреквизиты / Prerequisites</i>		
Славян филологиясына кіріспе	Введение в славянскую филологию	Introduction to Slavonic Philology
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary</i>		
Орыс емлесінің теориялық негіздері. Жазу мен емленің жалпы мәселелері. Орфографияның қиын сұрақтары. Орыс лингвистикалық дәстүріндегі орфография принциптері туралы сұрақ. Орыс орфографиясындағы қалыптастық пен нұсқа. Орыс тілінің орфографиялық сөздіктері. Орыс тыныс белгілерінің теориялық негіздері. Орыс тыныс белгілері принциптерінің үштұғырлығы. Тыныс	Теоретические основы русского правописания. Общие вопросы письма и правописания. Трудные вопросы орфографии. Вопрос о принципах орфографии в русской лингвистической традиции. Норма и вариантность в русской орфографии. Орфографические словари русского языка. Теоретические основы русской пунктуации. Триединство принципов русской пунктуации. Функции знаков препинания. Изменяемость значений знаков препинания. Прямая и косвенная речь.	Theoretical foundations of Russian spelling. General issues of writing and spelling. Difficult questions of orthography. The question of the principles of orthography in the Russian linguistic tradition. Norm and variation in Russian orthography. Orthographic dictionaries of the Russian language. Theoretical bases of Russian punctuation. The triunity of principles of Russian punctuation. Functions of punctuation

белгілерінің функциялары.Тыныс белгілерінің мәндерінің өзгергіштігі.Тура және жанама сөйлеу.		marks. Variability of values of punctuation marks. Direct and indirect speech.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Нормативті орыс тілі	Нормативный русский язык	Normative Russian language
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval. O. V.

Қазіргі орыс тілінің сөзжасамы /Словообразование современного русского языка/Word formation of the modern Russian language		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Орыс сөзжасам жүйесінің құрылымдық және функционалдық ерекшеліктері туралы түсінікті қалыптастыру; студенттердің белгілі бір минималды білімді игеруі, лингвистикалық көзқарасты қалыптастыру; тілдің жүйесі мен құрылым білімдерін игеру.	формирование представления о структурных и функциональных особенностях русской словообразовательной системы; освоение студентами определенного минимума знаний, формирование лингвистического кругозора; усвоение знаний о системе и структуре языка.	Formation of an idea about structural and functional features of the Russian word-formation system; mastering by students of a certain minimum of knowledge, formation of linguistic outlook; assimilation of knowledge about the system and structure of language.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - Орыс тілінің сөзжасам жүйесінің негізгі ұғымдарын, заңдылықтарын, сөзжасам жүйесі мен атау теориясының байланысын, сөзжасам жүйесі мен мотивациясын (негіздемесін), туынды сөздердің негіздерін, сөзжасам жүйесінің негізгі заңдылықтарын, сөзжасам жүйесіндегі негізгі тәсілдерді білу; - Синтетикалық сөзжасам, фонетикалық сөзжасам, семантикалық сөзжасам, аналитикалық сөзжасам түрлерін меңгеру; - Сөз кластарының сөзжасамына, сөздердің синтетикалық фонетикалық, семантикалық, аналитикалық сөзжасамдық талдауына ие болу.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - Знать основные понятия, закономерности словообразовательной системы русского языка, связь словообразовательной системы и теории именования, словообразовательную систему и мотивацию (обоснование), природу производных слов, основные законы словообразовательной системы, основные подходы в словообразовательной системе; - Владеть видами синтетического словообразования, фонетического словообразования, семантического словообразования, аналитического словообразования; - Владеть словообразованием классов слов, синтетическим фонетическим, семантическим, аналитическим словообразовательным анализом слов.	Upon successful completion of the course, students will - Know the basic concepts, regularities of the word-formation system of the Russian language, the connection between the word-formation system and the theory of naming, the word-formation system and motivation (justification), the nature of derived words, the basic laws of the word-formation system, the main approaches in the word-formation system; - To master the types of synthetic word formation, phonetic word formation, semantic word formation, analytical word formation; - Master word formation of word classes, synthetic phonetic, semantic, analytical word analysis.
Препреквизиттері / Препреквизиты / Prerequisites		

Славян филологиясына кіріспе	Введение в славянскую филологию	Introduction to Slavonic Philology
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Орыс тілінің сөзжасамының, морфологиясының және синтаксисінің тұжырымдамалық және теориялық негіздері. Сөйлеудің әртүрлі маңызды, қызметтік бөліктерін, сондай-ақ модальды сөздер мен шылауларды талдау және жіктеу, олардың ерекшелігі. Тіл білімінің ғылым ретінде дамуы мен қалыптасуы. Қазіргі орыс әдеби тілінің грамматикалық-стистикалық нормалары.	Концептуальные и теоретические основы словообразования, морфологии и синтаксиса русского языка. Анализ и классификация разных знаменательных, служебных частей речи, а также модальных слов и междометий, их специфика. Развитие и становление языкознания как науки. Грамматико-стилистические нормы современного русского литературного языка.	Conceptual and theoretical foundations of word formation, morphology and syntax of the Russian language. Analysis and classification of different denominative and service parts of speech, as well as modal words and interjections, their specificity. Development and formation of linguistics as a science. Grammatical and stylistic norms of the modern Russian literary language.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Сөйлеу мәдениеті және тілдік коммуникация	Культура речи и языковая коммуникация	Speech culture and language communication
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval. O. V.

<i>Құқық негіздері және сыбайлас жемқорлыққа қарсы мәдениет / Основы права и антикоррупционной культуры / Basics of Law and Anti-Corruption Culture</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель / Purpose</i>		
Сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл бойынша құқықтық білім және азаматтық ұстаным жүйесін қалыптастыру.	Сформировать систему правовых знаний и гражданской позиции по противодействию коррупции.	Form a system of legal knowledge and a civil position on combating corruption.
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - Қазақстанның қолданыстағы заңнамасының негізгі ережелерін, Мемлекеттік басқару органдарының жүйесін, сондай-ақ сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимылдың мәнін, себептері мен шараларын; сыбайлас жемқорлықтың мәні және оның пайда болу себептері; сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылықтар үшін моральдық-адамгершілік және құқықтық жауапкершілік шаралары түсінетін болады; - оқиғалар мен әрекеттерді заң тұрғысынан талдайды; - нормативтік актілерді қолдану, сондай-ақ сыбайлас жемқорлықтың алдын алудың рухани-адамгершілік тетіктерін қолданады; - түрлі құжаттарға құқықтық талдау жүргізу дағдылары, сыбайлас жемқорлыққа қарсы мәдениетті жетілдіру дағдылары пайдалану; - өз өмірінде сыбайлас жемқорлыққа қарсы құқықтық білімді қолдану; - моральдық сана құндылықтарын іске асыру және күнделікті практикада адамгершілік нормаларын ұстану; жастар арасында сыбайлас жемқорлыққа қарсы мәдениет деңгейін арттыру бойынша жұмыс жасау.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать основные положения действующего законодательства Казахстана, систему органов государственного управления, а также сущность, причины и меры противодействия коррупции; сущность коррупции и причины её происхождения; меру морально-нравственной и правовой ответственности за коррупционные правонарушения - анализировать события и действия с точки зрения права; - применять нормативные акты, а также задействовать духовно-нравственные механизмы предотвращения коррупции; - использовать навыки ведения правового анализа различных документов, навыками совершенствования антикоррупционной культуры; - применять в своей жизнедеятельности правовые знания против коррупции; - реализовывать ценности морального сознания и следовать нравственным нормам в повседневной практике; работать над повышением уровня антикоррупционной культуры в молодежной среде.	After successful completion of the course students will - understand the main provisions of the current legislation of Kazakhstan, the system of public administration, as well as the essence, causes and anti-corruption measures; the essence of corruption and the reasons for its origin; the measure of moral and legal responsibility for corruption offenses; - analyze events and actions from the point of view of law; - apply regulations, as well as use spiritual and moral mechanisms for preventing corruption; - use the skills of conducting legal analysis of various documents, skills of improving the anti-corruption culture; - apply legal knowledge against corruption in their life; - realize the values of moral consciousness and follow moral norms in everyday practice; work to increase the level of anti-corruption culture among youth environment.
<i>Курстың қысқаша мазмұны/ Краткое содержание курса / Course summary</i>		
Мемлекет пен құқықтың негізгі ұғымдары мен категориялары. Құқықтық қарым-қатынастар. ҚР конституциялық құқығының негіздері. ҚР Әкімшілік және қылмыстық құқық негіздері.	Основные понятия и категории государства и права. Правовые отношения. Основы конституционного права РК. Основы административного и уголовного права РК. Основы гражданского права РК.	Basic concepts and categories of state and law. Legal relations. Fundamentals of constitutional law of the Republic of Kazakhstan. Fundamentals of administrative and criminal law

ҚР Азаматтық құқық негіздері. "Сыбайлас жемқорлық" ұғымының теориялық-әдіснамалық негіздері. Сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл шарты ретінде қазақстандық қоғамның әлеуметтік-экономикалық қатынастарын жетілдіру. Сыбайлас жемқорлық мінез-құлық табиғатының психологиялық ерекшеліктері. Сыбайлас жемқорлыққа қарсы мәдениетті қалыптастыру. Сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл мәселелерінде мемлекет пен қоғамдық ұйымдардың өзара іс-қимылы.	Теоретико-методологические основы понятия «коррупции». Совершенствование социально-экономических отношений казахстанского общества как условия противодействию коррупции. Психологические особенности природы коррупционного поведения. Формирование антикоррупционной культуры. Взаимодействие государства и общественных организаций в вопросах противодействия коррупции.	of the Republic of Kazakhstan. Fundamentals of civil law of the Republic of Kazakhstan. Theoretical and methodological foundations of the concept of "corruption". Improvement of socio-economic relations of the Kazakh society as a condition for combating corruption. Psychological features of the nature of corrupt behavior. Formation of an anti-corruption culture. Interaction of the state and public organizations in anti-corruption issues.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы / Programme manager		
Байтасова М.Ж.	Аубакирова З.Б.	Аубакирова З.Б.

Экономика және кәсіпкерлік негіздері / Основы экономики и предпринимательства / Basics of economics and business		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Салауатты экономикалық ойлау жүйесін, бәсекелестік ортада кәсіпорындардың табысты кәсіпкерлік қызметін ұйымдастырудың теориялық және тәжірибелік дағдыларын қалыптастыру.	Формирование экономического образа мышления, теоретических и практических навыков организации успешной предпринимательской деятельности предприятий в конкурентной среде	Formation of an economic way of thinking, theoretical and practical skills of organizing successful entrepreneurial activity of enterprises in a competitive environment
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - қазіргі заманғы экономика принциптері мен заңдылықтардың қызмет етілуін, экономикалық категориялар, микро және макродеңгейдегі ұғымдық аппаратты түсінеді; - экономикалық жағдайды талдайды; - кәсіпкерлік қызметтің осы немесе басқа түрлерінің базалық процестерін белгілейді; - табысты кәсіпкерлік қызметіне мінездеме береді; - бизнес-жоспарды құрады және ұсынады; - алған білімдерін пайдалы кәсіпкерлік қызмет үшін қолданады; - кәсіпкерлік қызметті экономикалық және	После завершения курса обучающиеся будут - понимать принципы и законы функционирования современной экономики, экономические категории, понятийный аппарат на микро- и макроуровнях; - анализировать экономическую ситуацию; - выделять базовые процессы того или иного вида предпринимательской деятельности; - давать характеристику успешности предпринимательской деятельности; - составлять и презентовать бизнес-планы; - применять полученные знания для построения прибыльной предпринимательской деятельности; - принимать правильные решения в области экономического и социального управления предпринимательской деятельности	After successful completion of the course students will - understand the principles and laws of the functioning of the modern economy, economic categories, conceptual apparatus at the micro and macro levels; - analyze the economic situation; - identify the basic processes of a particular type of entrepreneurial activity; - make and present business plans; - apply the acquired knowledge to build a profitable business; - make and present business plans; - apply the acquired knowledge to build a profitable business;

әлеуметтік басқару саласында дұрыс шешім қабылдай алады.		- make the right decisions in the field of economic and social management of entrepreneurship
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса / Course summary		
Экономиканың қызмет етуінің іргелі мәселелері. Капитал. Сұраныс пен ұсыныс нарығы. Бәсекелестік және монополия. Кәсіпкерлік: түсінігі, мәні, негізгі түрлері және ұйымдастыру нысандары. Кәсіпкерлік қызметтегі тәуекелдер. Коммерциялық құпия және оны қорғау тәсілдері. Кәсіпкерлік қызметті қаржыландыру. Кәсіпкерлік мәдениеті және этикасы.	Фундаментальные проблемы функционирования экономики. Капитал. Рынок Спрос и предложение. Конкуренция и монополия. Предпринимательство: понятие, сущность, основные виды и формы организации. Риски в предпринимательской деятельности. Коммерческая тайна и способы ее защиты. Финансирование предпринимательской деятельности. Культура и этика предпринимательства.	Fundamental problems of the functioning of the economy. Capital. Market Supply and demand. Competition and monopoly. Entrepreneurship: the concept, essence, main types and forms of organization. Risks in business activity. Trade secrets and ways to protect them. Financing of entrepreneurial activity. Culture and ethics of entrepreneurship.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы / Programme manager		
Баязитова И.А.	Нурахметова Г.С.	Нурахметова Г.С.

Экология және тіршілік қауіпсіздігі / Экология и безопасность жизнедеятельности/ Ecology and Life Safety		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Табиғатың және қоғамның дамуының негізгі заңдылықтары туралы бір тұтас түсінік қалыптастыру.	Сформировать целостное представление об основных закономерностях развития природы и общества.	To form a holistic view of the basic laws of the development of nature and society..
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар: 1 тірі организмдердің тіршілік ортасымен өзара әрекеттесуін анықтайтын негізгі заңдылықтарды білу; 2 Экологиялық факторлардың жіктелуін білу 3 организмдердің өмірлік ортасы туралы түсінік болуы 4 Экологиялық жүйелер ұғымдарының негіздерін меңгеру 5 Табиғатты қорғаудың және табиғатты тиімді пайдаланудың негізгі	После успешного завершения курса обучающиеся будут: 1 Знать основные закономерности, определяющие взаимодействия живых организмов со средой обитания; 2 Знать классификацию экологических факторов 3 Иметь представления о жизненных средах организмов 4 Владеть Основами понятиями экологических систем	After successful completion of the course, trainees will: 1 To know the basic patterns that determine the interactions of living organisms with the environment; 2 Know the classification of environmental factors 3 Have an understanding of the living environments of organisms 4 To know the Basics of the concepts of ecological systems 5 To know the basic principles of nature protection

6 принциптерін білу; антропогендік қызметтің әлеуметтік-экологиялық салдарын болжай білу; 7 тіршілік қауіпсіздігінің теориялық негіздерін меңгеру 8 Төтенше жағдайлар кезінде алғашқы көмек көрсете білу технологияларды пайдалана отырып, мамандық бойынша жобалау қызметін жүзеге асырады.	5 Знать основные принципы охраны природы и рационального природопользования; 6 Уметь прогнозировать социально-экологические последствия антропогенной деятельности; 7 Владеть теоретическими основами безопасности жизнедеятельности 8 Уметь оказывать первую помощь при чрезвычайных ситуациях с применением современных информационно-коммуникационных технологий в области экологических, физиологических и гигиенических исследований.	and rational use of natural resources; 6 Be able to predict the social and environmental consequences of anthropogenic activities; 7 Possess the theoretical foundations of life safety 8 Be able to provide first aid in emergency situations using modern information and communication technologies in the field of environmental, physiological and hygienic research.
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Тіршіліктің негізгі орталары популяциялық экология, бірлестіктердің және экожүйелердің экология, биосфера, өмір сүру қауіпсіздігінің теориялық негіздері	Основные среды жизни, популяционная экология, экология сообществ и экосистем, биосфера, теоретические основы безопасности жизнедеятельности	Basic living environments, population ecology, ecology of communities and ecosystems, biosphere, theoretical foundations of life safety
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programme manager		
Кубеев М.С.	Ручкина Г.А.	Kubeev M.S. Ruchkina G.A.

Көшбасшылық негіздері / Основы лидерства / Basics of Leadership		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Студенттердің көшбасшылық қасиеттерді, стильдерді, кәсіпорын, аймақ және жалпы ел деңгейінде әсер ету әдістерін тиімді пайдалану арқылы адамдардың мінез-құлқын және өзара әрекеттесуін тиімді басқару әдістемесі мен практикасын меңгеруі	Овладение студентами методологией и практикой эффективного управления поведением и взаимодействием людей путем эффективного использования лидерских качеств, стилей, методов влияния на уровне предприятия, региона и страны в целом	Exploration the methodology and practice of effective management of behavior and interaction of people by effective use of leadership qualities, styles, methods of influence at the level of the enterprise, the region and the country as a whole
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - басқарудың барлық деңгейлеріндегі ұйымдардағы көшбасшылық мәселелерін	После завершения курса обучающиеся будут - понимать сущность и методы научного подхода к теоретическому и практическому решению проблем лидерства в организациях на всех уровнях управления;	After successful completion of the course students will - understand the essence and methods of the scientific approach to the theoretical and

теориялық және практикалық шешуге ғылыми көзқарастың мәні мен әдістерін түсіну; - басқарушылық міндеттерді шешу үшін көшбасшылық пен биліктің негізгі теорияларын қолдану; - жеке басының артықшылықтары мен кемшіліктерін сыни бағалау; - ұжымда жұмыс істеу; әлеуметтік маңызды мәселелер мен үдерістерді талдау, топтық динамика үдерістерін және команданы қалыптастыру қағидаттарын білу негізінде топтық жұмысты тиімді ұйымдастыру; - тұлғааралық, топтық және ұйымдастырушылық коммуникацияларды талдау және жобалау - іскерлік қарым-қатынас дағдыларды қолданыңыз; әр түрлі жағдайларға байланысты басқарудың алуан түрлі стильдеріне ие болу; көшбасшылық қасиеттерді зерттеу әдістері мен әдістемелеріне, көшбасшылық қабілеттерді дамыту технологияларына ие болу	- использовать основные теории лидерства и власти для решения управленческих задач; - критически оценивать личные достоинства и недостатки; - работать в коллективе; анализировать социально значимые проблемы и процессы, эффективно организовать групповую работу на основе знания процессов групповой динамики и принципов формирования команды; - анализировать и проектировать межличностные, групповые и организационные коммуникации; - использовать навыки делового общения; многообразными стилями управления в зависимости от различных ситуаций; методами и методиками исследования лидерских качеств, технологиями развития лидерских способностей	practical solution of leadership problems in organizations at all levels of management; - use the basic theories of leadership and power to solve managerial tasks; - critically evaluate personal strengths and weaknesses; - work in a team; analyze socially significant problems and processes, effectively organize group work based on knowledge of group dynamics processes and principles of team formation; - analyze and design interpersonal, group and organizational communications; - possess business communication skills; diverse management styles depending on different situations; methods and techniques of research of leadership qualities, technologies of development of leadership abilities
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса / Course summary		
Көшбасшылықтың табиғаты мен мәні. Көшбасшылық және менеджмент. Көшбасшылықтың дәстүрлі концепциялары. Көшбасшылықтың инновациялық концепциялары. Топтар, командалар және команда құру. Көшбасшының дамуы. Өзгерістерді жүзеге асыру кезіндегі көшбасшылық. Көшбасшылық мәселелері.	Природа и сущность лидерства. Лидерство и менеджмент. Традиционные концепции лидерства. Инновационные концепции лидерства. Группы, команды и командообразование. Развитие лидера. Лидерство при осуществлении изменений. Проблемы лидерства.	The nature and essence of leadership. Leadership and management. Traditional leadership concepts. Innovative leadership concepts. Groups, teams and team building. Leader development. Leadership in the implementation of changes. Leadership issues.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы / Programme manager		
Есімхан Г.Е.	Тобылов К.Т.	Тобылов К.Т.

Қаржылық сауаттылық негіздері / Основы финансовой грамотности/ Fundamentals of financial literacy		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
студенттерде жеке қаржыға қатысты шешім	формирование у обучающихся рационального	formation of students' rational financial behavior

кабылдау кезінде ұтымды қаржылық мінез-құлықты дамыту, сонымен қатар цифрлық технологияларды қолдану арқылы қаржылық қызметтерді тұтынушылар ретінде олардың құқықтары мен мүдделерін қорғауға байланысты процестерді сыни тұрғыдан бағалау және талдау қабілетін дамыту.	финансового поведения при принятии решений, касающихся личных финансов, а также способности критически оценивать и анализировать процессы, связанные с защитой их прав и интересов в качестве потребителей финансовых услуг посредством использования в том числе цифровых технологий.	when making decisions related to personal finances, as well as the ability to critically evaluate and analyze the processes related to the protection of their rights and interests as consumers of financial services through the use of digital technologies.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - жеке және отбасылық қаржы саласындағы мәселелерді шешу үшін алған білімдері мен дағдыларын қолдануда танымдық және шығармашылық бастаманы көрсету; - халық үшін қаржылық тәуекелдер мен банкроттықты ескере отырып, жеке қаржыны өз бетінше жоспарлай және басқара білу; - жеке қаржыны басқаруға, қаржылық ұйымдармен ынтымақтастыққа, қаржылық тәуекелдерге және т.б. қатысты әртүрлі қаржылық мәселелерге қатысты өз пікіріңізді тұжырымдау; - қаржылық мәселелердің адамға әсерін талдай білу, сондай-ақ оларды шешу үшін тиісті мемлекеттік органдарға/қорларға хабарласа білу; - әртүрлі көздерден алынған қаржылық ақпаратты түсіндіре білу, сонымен қатар пікірді (көзқарас), дәлелдемені (аргумент), фактілерді ажырата білу; - инвестициялық портфельді қалыптастыру кезінде туындайтын тәуекелдерді бағалау және азайту; - «қаржы пирамидасының» белгілерін анықтай білу және инвестициялау үшін қажетті құралдарды тандай білу.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - проявлять познавательную и творческую инициативу в применении полученных знаний и умений для решения задач в области личных и семейных финансов; - уметь самостоятельно осуществлять планирование и управление личными финансами с учетом финансовых рисков и банкротства для населения; - формулировать собственное мнение в отношении различных финансовых проблем по управлению личными финансами, сотрудничеству с финансовыми организациями, финансовыми рисками и т.д.; - уметь анализировать влияние финансовых проблем для человека, а также обращаться в соответствующие государственные органы/фонды для их решения; - уметь интерпретировать финансовую информацию, полученную из различных источников, а также различать мнение (точку зрения), доказательство (аргумент), факты; - оценивать и минимизировать риски, возникающие при формировании инвестиционного портфеля; - уметь выявлять признаки «финансовой пирамиды» и выбирать необходимый инструментарий для инвестирования.	After successful completion of the course, students will - to show cognitive and creative initiative in applying the acquired knowledge and skills to solve problems in the field of personal and family finance; - be able to independently carry out planning and management of personal finances taking into account financial risks and bankruptcy for the population; - to formulate their own opinion regarding various financial problems on personal finance management, cooperation with financial organizations, financial risks, etc.; - be able to analyze the impact of financial problems for the individual, and contact the appropriate government agencies/funds to resolve them; - be able to interpret financial information obtained from various sources, as well as distinguish between opinion (point of view), evidence (argument), facts; - assess and minimize the risks arising in the formation of an investment portfolio; - be able to identify the signs of a “financial pyramid” and choose the necessary tools for investment.
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		

Қаржылық сауаттылықтың түсінігі, мақсаттары мен міндеттері. Ақша, есеп айырысу және төлемдер. Жеке қаржы: кіріс, шығыс, бюджет. Салықтар және жеке тұлғаларға салық салу. Халыққа банктік қызмет көрсету. Сақтандыру. Қаржы нарығы және инвестиция негіздері. Жеке кәсіпкерлік және стартап. Жеке тұлғалардың банкроттығы. Жеке қаржылық қауіпсіздік.	Понятие, цели и задачи финансовой грамотности. Деньги, расчеты и платежи. Личные финансы: доходы, расходы, бюджет. Налоги и налогообложение физических лиц. Банковские услуги для населения. Страхование. Финансовые рынки и основы инвестирования. Индивидуальное предпринимательство и стартап. Банкротство физических лиц. Личная финансовая безопасность.	The concept, goals and objectives of financial literacy. Money, settlements and payments. Personal finances: income, expenses, budget. Taxes and taxation of individuals. Banking services for the population. Insurance. Financial markets and basics of investing. Individual entrepreneurship and startup. Bankruptcy of individuals. Personal financial security.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmanager		
Жиентаев С.М.	Годунов В.В.	Годунов В.В.

Инклюзивті өзара әрекеттесу этикасы /Этика инклюзивного взаимодействия/ Ethics of inclusive interaction		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Студенттер арасында инклюзивті өзара әрекеттестіктің инклюзивті мәдениеті мен әлеуметтік-психологиялық негіздерін қалыптастыру	Формирование у студентов инклюзивной культуры и социально-психологических основ инклюзивного взаимодействия	Formation of an inclusive culture and socio-psychological foundations of inclusive interaction among students
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - әлеуметтік-психологиялық білімді мүгедек адамдармен қарым-қатынаста қолдану. - жеке құзыреттер қолдану мүгедектермен конструктивті қарым-қатынасты қалыптастыру үшін.	После успешного завершения курса обучающийся: - применять социально-психологические знания во взаимодействии с лицами с ОВЗ. - применять личностные компетенции для формирования конструктивного взаимодействия с лицами с ОВЗ.	After successful completion of the course, students will be - apply socio-psychological knowledge in interaction with persons with disabilities. - apply personal competencies to form constructive interaction with persons with disabilities.
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Пән мүмкіндігі шектеулі адамдармен қарым-қатынас жасау процесінде студенттердің коммуникативті және әлеуметтік дағдыларын дамытуды, ерекше денсаулық мүмкіндіктері бар адамдардың әлеуметтік, эмоционалды және мінез-құлық қиындықтарының ерекшелігі туралы білімді қалыптастыруды қамтиды, сонымен қатар инклюзивті білім беру және кәсіби ортада туындайтын	Дисциплина предполагает развитие у студентов коммуникативных и социальных навыков в процессе взаимодействия с людьми с ограниченными возможностями здоровья, формирование знаний о своеобразии социальных, эмоциональных и поведенческих трудностей лиц с особыми возможностями здоровья, а также призвана помочь в решении задач межличностного взаимодействия возникающих в инклюзивной образовательной и	The discipline develops communication and social skills in the process of interaction with people with disabilities. It forms knowledge about characteristics of social, emotional and behavioral difficulties of people with disabilities. Also it helps to solve the tasks of interpersonal interaction in inclusive education and professional field.

тұлғааралық өзара әрекеттесу мәселелерін шешуге көмектесуге арналған.	профессиональной среде.	
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programme manager		
С.Н. Айтқужинаова	Пархоменко И.А.	Рахматулина А.Р.

Ғылыми зерттеулердің негіздері және академиялық хат/ Основы научных исследований и академическое письмо/ Basics of Research and Academic Writing		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
білім алушылардың арасында ғылым, зерттеудің ғылыми әдістері, ғылыми-оқу және ғылыми жұмыстардың нәтижелерін тіркеу туралы білім жүйесін қалыптастыру	сформировать у обучающихся системы знаний о науке, научных методах исследования, оформления результатов научной и учебно-научной работы	to form a system of knowledge about science, scientific methods of research, registration of the results of scientific and educational and scientific work among those receiving training
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - ғылымның негізгі ұғымдарын сипаттау және ғылыми зерттеулерді ұйымдастыру, - ғылыми ақпаратты анықтау және өңдеу, - ғылыми зерттеу әдістерін қолдану, зерттеулер жүргізу және оның нәтижелерін ресімдеу, - студенттік стартаптар үшін қарапайым бизнесжоспар құру	После успешного завершения курса обучающиеся будут - описывать основные понятия о науке и организацию научных исследований, - определять и обрабатывать научную информацию, применять методы научных исследований, - проводить исследование и оформлять его результаты, - составлять не сложный бизнес-план для студенческих стартапов	After successful completion of the course, students will be - describe the basic concepts of science and the organization of scientific research, - identify and process scientific information, - apply scientific research methods, conduct research and formalize its results, - draw up a simple business plan for student startups
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса / Course summary		
Ғылым және ғылыми зерттеулердің негізгі ұғымдары, Зерттеуді ақпараттық қамтамасыз ету, Ғылыми зерттеулерді ұйымдастыру, Ғылыми зерттеу әдістемесі, Зерттеудің жалпы ғылыми әдістері, Статистикалық және ықтималдық зерттеу әдістері, Зерттеуде қолданылатын графикалық әдістер, Бақылау нәтижелерін талдау, Эксперименттік зерттеулер, Ұйымдастыру және ғылыми зерттеулерді жүргізу, Ғылыми жұмыс нәтижелерін тіркеу, Курстық және дипломдық жұмыстарды дайындау және қорғау	Основные понятия о науке и научном исследовании, Информационное обеспечение исследований, Организация научных исследований, Методология научных исследований, Общенаучные методы исследования, Статистические и вероятностные методы исследований, Графические методы, используемые в исследованиях, Анализ результатов наблюдений, Экспериментальные исследования, Организация и проведение научных исследований, Оформление результатов научной работы, Особенности подготовки и защиты курсовых и дипломных работ, Требования к языку изложения и оформлению студенческих научных	Basic concepts of science and scientific research, Information support for research, Organization of scientific research, Methodology of scientific research, General scientific methods of research, Statistical and probabilistic research methods, Graphical methods used in research, Analysis of observational results, Experimental research, Organization and conduct of scientific research, Registration of the results of scientific work, Features of the preparation and defense of term papers and theses, Requirements for the

ерекшеліктері, Студенттердің ғылыми жұмыстарын баяндау және ресімдеу тіліне қойылатын талаптар, Баяндама әзірлеуге қойылатын талаптар, Әзірлеу ерекшеліктері. студенттік стартаптар.	работ, Требования к разработке презентаций, Особенности разработки студенческих стартапов.	language of presentation and design of student scientific papers, Requirements for the development of presentations, Features of the development of student startups.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы / Programme manager		
Нурсеитова А.А.	-	-

Нормативтік орыс тілі/ Нормативный русский язык/ Regulatory Russian		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Білім алушыларға қарым-қатынастың әртүрлі салаларында тілдік құралдарды орынды, нормативті қолдануды үйрету.	научить обучающихся целесообразному, нормативному использованию языковых средств в различных сферах общения.	to teach students the appropriate, normative use of linguistic means in various spheres of communication.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - стилистикалық норманың мәні мен әдістерін, стилистикалық және сөйлеу қателіктерінің арақатынасын, лексикалық және грамматикалық стилистиканы зерттеудегі сөйлеу қателіктерінің типологиясын түсіну. -тілдік бірліктердің стилистикалық, экспрессивті-эстетикалық жүктемесі туралы білімді қолдану; - лингвистикалық сезімді, жақсы, дұрыс сөйлеуге деген сүйіспеншілікті, стилистикалық, сөйлеу грамматикалық қателіктерге төзбеушілікті, сөз қолданудағы кемшіліктерді дамыту; -функционалдық-стилистикалық құбылыстарды, сондай-ақ стильге әсер етудің экстралингвистикалық факторларын зерттеудегі диахроникалық аспектіні ескере отырып, көркем мәтінді лингвистикалық талдау кезінде тілдік бірліктердің, құралдар мен құбылыстардың стилистикалық,	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать сущность и методы стилистической нормы, соотношение стилистических и речевых ошибок, типологию речевых ошибок при изучении лексической и грамматической стилистики. - применять знания о стилистической, экспрессивно-эстетической нагрузке языковых единиц; - вырабатывать лингвистическое чутье, любовь к хорошей, правильной речи, нетерпимость к стилистическим, речевым и грамматическим ошибкам и недочетам в словоупотреблении; - использовать знания о стилистической, экспрессивно-эстетической нагрузке языковых единиц, средств и явлений при лингвистическом анализе художественного текста с учетом диахронического аспекта в изучении функционально-стилистических явлений, а также и экстралингвистических факторов	Upon successful completion of the course, students will - understand the essence and methods of stylistic norms, the correlation between stylistic and speech errors, typology of speech errors in the study of lexical and grammatical stylistics. - apply knowledge of stylistic, expressive and aesthetic load of linguistic units; - develop linguistic sense, love for good, correct speech, intolerance to stylistic, speech and grammatical errors and mistakes in word usage; - use knowledge of stylistic, expressive and aesthetic load of linguistic units, means and phenomena in linguistic and stylistic analysis of a fiction text, taking into account diachronic aspect in the study of functional and stylistic phenomena, as well as extra-linguistic factors of influence on style; - effectively use linguistic means in oral and written speech.

экспрессивті-эстетикалық жүктемесі туралы білімді пайдалану; тілдік құралдарды ауызша және жазбаша тілде тиімді пайдалану	влияния на стиль; эффективно использовать языковые средства в устной и письменной речи	
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Орфография және тыныс белгілерінің практикумы	Практикум по орфографии и пунктуации	Workshop on spelling and punctuation
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Орыс тілі, оның құрамдас бөліктері. Орфография нормалары. Орыс тіліндегі екпін нормалары.Тіл және сөйлеу. Сөйлеу мәнерлері. Нормативтік, коммуникативтік этикалық компонент. Сөйлеу мәдениетінің нормативтік аспектісі-лексикалық нормалары. Жаңа сөздер және оларды қолданудың қиындықтары. Грамматикалық норма жүйе ретінде сөйлеудің әртүрлі бөліктерінің морфологиялық формаларын қолдану ережелері. Зат есімді қолданудағы қиындықтар. Сын есімдерді, сандарды және етістіктерді қолданудағы қателіктер. Коммуникативті аспект және әдеби сөйлеу нормалары. Сөздерді қолдану дәлдігі. Логика.	Русский язык, его составляющие. Нормы орфографии. Нормы ударения в русском языке. Язык и речь. Стили речи. Нормативный, коммуникативный этический компонент. Нормативный аспект культуры речи Лексические нормы. Новые слова и трудности их употребления. Грамматическая норма как система правил использования морфологических форм разных частей речи. Трудности в употреблении существительного. Ошибки при использовании прилагательных, числительных и глаголов. Коммуникативный аспект и нормы литературной речи. Точность употребления слов. Логичность.	Russian language, its components. Norms of spelling. Norms of accent in the Russian language. Language and speech. Speech styles. Normative, communicative ethical component. Normative aspect of speech culture Lexical norms. New words and difficulties of their use. Grammatical norm as a system of rules for using morphological forms of different parts of speech. Difficulties in the use of nouns. Errors in the use of adjectives, numerals and verbs. Communicative aspect and norms of literary speech. Accuracy of word usage. Logicity.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Қазіргі орыс тілінің салыстырмалы грамматикасы, морфологиясы	Сопоставительная грамматика, Морфология современного русского языка	Comparative grammar, Morphology of modern Russian language
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmemanager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

Тіл мәдениеті және тілдік коммуникация/Культура речи и языковаякоммуникация/Culture of Speech and Language Communication		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Болашақ мамандардың мәдениетаралық коммуникативтік құзыреттілігін қалыптастыру	формирование межкультурной коммуникативной компетентности будущих специалистов.	Formation of intercultural communicative competence of future specialists.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		

Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - Мәдениетаралық коммуникацияның негізгі ұғымдарын білу; - өз мәдени көзқарастарының мәнін және өмірдің әртүрлі қырындағы маңыздылығын білу; - кәсіптік қызмет саласында мәдениетаралық құзыреттілікті дамыту үшін жұмыс түрлерін орындау; -мәдениетаралық байланыстарды салмақты түрде қамтамасыз ету үшін әртүрлі жағдайларда барабар мінез-құлық стратегияларын меңгеру	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать основные понятия межкультурной коммуникации; - знать сущность собственных культурных установок и их значение в разных контекстах жизнедеятельности; - выполнять виды работ для развития межкультурной компетенции в профессиональной деятельности; - владеть поведенческими стратегиями, необходимыми для обеспечения адекватного поведения в различных ситуациях межкультурных контактов.	Upon successful completion of the course, learners will - know the basic concepts of intercultural communication; - know the essence of their own cultural attitudes and their significance in different contexts of life; - perform types of work to develop intercultural competence in professional activity; - possess the behavioral strategies necessary to ensure of adequate behavior in various situations of intercultural contacts.
Препреквизиттері / Препреквизиты / Prerequisites		
Қазіргі орыс тілінің сөзжасамы	Словообразование современного русского языка	Word -formation of the modern Russian language
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Мәдениетаралық коммуникацияның мәдени-антропологиялық негіздері. Байланыс ұғымы. Тіл мен мәдениеттің өзара әрекеттесуі. Мәдениетаралық коммуникация ұғымы. Тіл және мәдениетаралық қарым-қатынас. Вербалды емес байланыс құралдары. Тұлғааралық қатынастардағы тіл.	Культурно-антропологические основы межкультурной коммуникации. Понятие коммуникации. Взаимодействие языка и культуры. Понятие межкультурной коммуникации. Язык и межкультурная коммуникация. Невербальные средства коммуникации. Язык в межличностных отношениях.	Cultural and anthropological foundations of intercultural communication. The concept of communication. Interaction of language and culture. The concept of intercultural communication. Language and intercultural communication. Non-verbal means of communication. Language in interpersonal relations.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Қазіргі орыс тілінің морфологиясы	Морфология современного русского языка	Morphology of the modern Russian language
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval. O. V.

Әлем әдебиетінің тарихы/ История мировой литературы/History of world literature		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Шетел әдебиетінің қазіргі заманға дейінгі дамуы	Выявить особенности развития зарубежной	Identify the features of the development of

ерекшеліктерін анықтау	литературы от античности до современного состояния.	foreign literature from antiquity to the to the modern state.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - шетел әдебиетінің ең танымал шығармаларын, әдеби процестің ерекшелігі мен кезеңділігін білу; - шетелдік әдебиеттің көркемдік, стилистикалық ерекшеліктерін анықтау, - тарихи-әдеби талдау негізінде әдебиеттің оқиғалары мен құбылыстарын түсіну; - салыстырмалы-талдамалық қызметті жүргізу дағдысына ие болу.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать наиболее известные произведения зарубежной литературы, специфику и периодизацию литературного процесса; - выявлять художественные, стилистические особенности зарубежной литературы, - осмысливать события и явления - иметь навык проведения сравнительно-аналитической деятельности.	Upon successful completion of the course, students will - know the most famous works of foreign literature, the specifics and periodization of the literary process; - identify artistic and stylistic features of foreign literature, - comprehend the events and phenomena of literature on the basis of historical and literary analysis; - have the skill of comparative-analytical activity.
Препреквизиттері / Препреквизиты / Prerequisites		
Әдебиеттануға кіріспе және әдебиет теориясы	Введение в литературоведение и теория литературы	Introduction to Literary Studies and Theory of Literature at School
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Ежелгі әдебиет және оның ерекшелігі. Грек әдебиеті және Рим әдебиеті. Орта ғасырлар мен қайта өрлеу дәуірінің шетел әдебиеті. XVII-XVIII ғасырлардағы Батыс Еуропа әдебиеті. XX ғасырдың шетел әдебиетінің тарихы.	Античная литература и ее специфика. Греческая литература и римская литературы. Зарубежная литература средних веков и эпохи Возрождения. Западно-европейская литература XVII-XVIII вв. История зарубежной литературы XIX века. История зарубежной литературы XX века.	Ancient literature and its specificity. Greek literature and Roman literatures. Foreign literature of the Middle Ages and the Renaissance. Western European literature of the XVII-XVIII centuries. History of Foreign Literature of the XIX century. History of Foreign Literature of the XX century.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
XX ғасырдың I жартысындағы орыс әдебиетінің тарихы	История русской литературы I половины XX века	History of Russian literature of the first half of the twentieth century
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmemanager		
Сириуля М.А.	Сириуля М.А.	Sirivlya M.A.

<i>Мәдениетаралық коммуникация теориясы мен практикасы/Теория и практика межкультурной коммуникации/ Theory and Practice of Intercultural Communication</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Білім алушылардың теориялық білімдерін кеңейту, қазіргі заманның негізгі лингвистикалық ілімдерін, жетекші тұжырымдамалар мен идеяларды, тіл білімі саласындағы зерттеу жұмысының әдістерін игеру, студенттердің теориялық білімдерін кеңейту, қазіргі заманның негізгі лингвистикалық ілімдерін, тіл білімі саладағы жетекші тұжырымдамалар мен идеяларды, зерттеу жұмысының әдістерін игеру	Расширение теоретических знаний обучающихся, усвоение основных лингвистических учений современности, ведущих концепций и идей, методов исследовательской работы в области языкознания, расширение теоретических знаний студентов, усвоение основных лингвистических учений современности, ведущих концепций и идей, методов исследовательской работы в области языкознания	Expansion of students' theoretical knowledge, mastering of the main linguistic doctrines of the present day, leading concepts and ideas, research methods in the field of linguistics, expansion of students' theoretical knowledge, mastering of the main linguistic doctrines of the present day, leading concepts and ideas, research methods in the field of linguistics
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - Үштілділік жағдайында сөйлеу коммуникациясының ерекшеліктерін түсіну; - коммуникацияның теориялық негіздері туралы білімді қолдану, тілдің тұжырымдамалық және теориялық негіздерін білу; - ғылыми-филологиялық ақпаратпен байланысты тұжырымдарды тұжырымдау, маңызды және шамалы ақпаратты бағалау, дәлелдер жасау; - кәсіби қызметте филологиялық білім негіздерін білуді, әдеби тіл нормаларына, мәдениетаралық коммуникация ережелеріне сәйкес сөйлеу құруды қолдану, - педагогикалық этика талаптары. Жеке сөйлеу шығармашылығын өз бетінше бағалау және түсіну дағдыларын; пәнге қызығушылықты қалыптастыру әдістерін	После успешного завершения курса обучающиеся будут понимать особенности речевой коммуникации в условиях трехязычия; - применять знания теоретических основ коммуникации, знать концептуальные и теоретические основы языка; - формулировать выводы, связанные с научно-филологической информацией, оценивать значимую и второстепенную информацию, создавать аргументаций; - использовать в профессиональной деятельности знаний основ филологических знаний, создание речи в соответствии с нормами литературного языка, правилами межкультурной коммуникации, требованиями педагогической этики. владеть навыками самостоятельной оценки и осмысления индивидуального речевого творчества; приемами формирования интереса к	Upon successful completion of the course, learners will understand the peculiarities of speech communication in the conditions of trilingualism; - apply the knowledge of theoretical bases of communication, know the conceptual and theoretical bases of language; - formulate conclusions related to scientific and philological information, evaluate significant and secondary information, create arguments; - to use in professional activity the knowledge of the basics of philological knowledge, to create a speech in accordance with the norms of literary language, the rules of intercultural communication, the requirements of pedagogical ethics. to possess the skills of independent evaluation and comprehension of individual speech

менгеру.	предмету.	creativity; methods of forming interest in the subject.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Әдебиеттануға кіріспе және әдебиет теориясы	Введение в литературоведение и теория литературы	Introduction to Literary Studies and Theory of Literature at School
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Курстың әдіснамалық негізі мәдениетаралық коммуникация мәселелерін зерттеуге тұлғаға бағытталған көзқарас арқылы жүзеге асырылатын философиялық-антропоцентристік(гуманистік) принцип болып табылады. "Мәдениетаралық коммуникация теориясы мен практикасы" курсы мәдениетаралық коммуникация дағдыларын дамытуға,мәдениетаралық айырмашылықтармен танысуға,қазіргі ақпараттық кеңістікте мінез-құлық стереотиптерін қалыптастыруға ықпал етеді.Пән болашақ мамандарды лингвистикалық даярлау жүйесінде маңызды орын алады, өйткені тілді білу оны зерттеудің теориялық тұжырымдамасымен ғана мүмкін болады.	Методологической основой курса является философско-антропоцентрический (гуманистический) принцип, который реализуется через личностно- ориентированный подход к изучению проблем межкультурной коммуникации. Курс «Теория и практика межкультурной коммуникации» способствует развитию навыков межкультурной коммуникации, ознакомлению с межкультурными различиями, формированию поведенческих стереотипов в современном информационном пространстве. Дисциплина занимает важное место в системе лингвистической подготовки будущих специалистов, так как знание языка возможно лишь при теоретическом осмыслении его изучения.	The methodological basis of the course is the philosophical-anthropocentric (humanistic) principle, which is implemented through a person-centred approach to the study of intercultural communication problems. The course ‘Theory and practice of intercultural communication’ contributes to the development of intercultural communication skills, introduction to intercultural differences, formation of stereotypes of behavior in the modern information space. The discipline occupies an important place in the system of linguistic training of future specialists, as knowledge of a language is possible only with theoretical understanding of its study.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Күміс ғасыр әдебиеті	Литература серебряного века	Silver Age Literature
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmamanager		
Беркенова Б.Б.	Беркенова Б.Б.	Berkenova B.B.

Жақын шет елдерінің әдебиеті/ Литература стран ближнего зарубежья/Literature of Countries Near Abroad		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Жақын шет елдерхалықтарының әдеби мұрасын тарихи және теориялық тұрғыдан түсіну	Историческое и теоретическое осмысление литературного наследия народов стран ближнего зарубежья.	Historical and theoretical comprehension of the literary heritage of the peoples of the near abroad countries.

<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - әдебиет теориясы мен мәдениет теориясының негіздерін білу; негізгі әдеби үрдіс пен мәдениет дамуының өзара байланысының заңдылықтары; - әдебиет және мәдениет теориясының қолтаңбалық мәселелерін шешу, дамудың әртүрлі кезеңдеріндегі ТМД халықтарының әдебиеттерін байланыстыру; шығармашылық әдістеме бағытын анықтау; - әдебиет дамуының әртүрлі кезеңдерінде өзара байланыс, өзара әсер, жаңашылдық сабақтастығын орнату; - соңғы онжылдықтардағы ұлттық әдебиет мәселелері туралы түсінікке ие болу; - ТМД әдебиеті тарихында бағдарлану қабілеті мен дайындығын көрсету; - жеке автордың шығармашылығы аясында көркемдік сананың құрылымын анықтай білу; дүниетанымның ерекшеліктерін, оның көркемдік әлемінің негізгі заңдылықтарын, оның поэтикасын ұлттық және әлемдік дәстүрге енгізу дәрежесін анықтау.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать основы теории литературы и теории культуры; основные закономерности взаимосвязи литературного процесса и развития культуры; - решать прикладные задачи в области теории литературы и культуры, соотносить литературу народов СНГ, находящихся на разных стадиях развития; определять творческий метод и направление; - устанавливать взаимосвязи, взаимовлияния, преемственности и новаторства на разных этапах развития литератур; - иметь представление о проблемах национальных литератур в последние десятилетия; - демонстрировать способность и готовность, ориентироваться в истории литературы СНГ; - в рамках творчества отдельного автора уметь выявлять строй художественного сознания; определять особенности мировидения, стержневые закономерности его художественного мира, степень включения его поэтики в национальную и мировую традицию.	Upon successful completion of the course, students will - know the basics of literary theory and cultural theory; the main patterns of interrelation between the literary process and cultural development; - solve applied problems in the field of theory of literature and culture, correlate the literatures of the CIS nations, which are at different stages of development; determine the creative method and direction; - establish interrelationships, mutual influence, continuity and innovation at different stages of literary development; - have an understanding of the problems of national literatures in recent decades; - demonstrate the ability and readiness to orientate in the history of CIS literature; - be able to identify the structure of artistic consciousness within the framework of an individual author's work; determine the peculiarities of his worldview, the core regularities of his artistic world, the degree of inclusion of his poetics in the national and world tradition.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
XIX ғасырдағы орыс әдебиетінің тарихы	История русской литературы XIX века	History of Russian literature of the XIX century
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary</i>		
Курстың жалпы сипаттамасы. ТМД халықтарының әдебиеті. Ұлттық әдебиеттердегі фольклор және оның	Общая характеристика курса. Литература народов СНГ. Фольклор в национальных литературах и формы его бытования. Литература народов СНГ	General characteristics of the course. Literature of the CIS peoples. Folklore in national literatures and forms of its existence.

болмысы. Ұлы Отан соғысы кезеңіндегі ТМД халықтарының әдебиеті. Молдова Әдебиеті. Украин әдеби үрдісінің даму ерекшеліктері. Л.Украинкашығармашылығы. Беларустық әдеби процесінің даму ерекшеліктері.В. Быковтың шығармашылығы. Кавказ және Закавказье халықтарының әдебиеті. Қырғыз әдебиеті. Ш. Айтматовтың шығармашылығы. Литва мен Латвия әдебиеті. Эстония әдебиеті. Ф. Искандер шығармашылығының ерекшеліктері.Өзбек әдебиеті. XX ғасырдағы әзірбайжан әдебиетінің дамуы.	периода Великой Отечественной войны. Литература Молдавии. Особенности развития украинского литературного процесса. Творчество Л.Украинки. Особенности развития белорусского литературного процесса. Творчество В.Быкова. Литература народов Кавказа и Закавказья. Киргизская литература. Творчество Ч.Айтматова. Литература Литвы и Латвии. Эстонская литература. Особенности творчества Ф. Искандера. Узбекская литература. Развитие азербайджанской литературы в XX в.	Literature of the CIS peoples of the Great Patriotic War period. Literature of Moldavia. Features of the development of the Ukrainian literary process. Creativity of L. Ukrainka. Peculiarities of development of the Belarusian literary process. The work of V.Bykov. Literature of the peoples of the Caucasus and Transcaucasia. Kyrgyz literature. The work of Ch. Aitmatov. Literature of Lithuania and Latvia. Estonian literature. Features of F. Iskander's creative work. Uzbek literature. Development of Azerbaijani literature in the 20th century.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
XX ғасырдың I жартысындағы орыс әдебиетінің тарихы	История русской литературы I половины XX века	History of Russian literature of the first half of the twentieth century
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmemanager		
Сириуля М.А.	Сириуля М.А.	Sirivlya M.A.

Балалар әдебиеті және мәнерлеп оқу / Детская литература и выразительное чтение/Children's Literature and Coherence of Speech		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Қазіргі мектепте балалар әдебиеті мен мәнерлеп оқу туралы тұтас түсінік алу; алған білімдерін кәсіби қызметтің міндеттерін шешу үшін қолдануға үйрету.	получить целостное представление о детской литературе и выразительном чтении в современной школе; научить применять полученные знания для решения задач профессиональной деятельности.	To get a holistic view of children's literature and expressive reading in the modern school; to learn to apply the acquired knowledge to solve the problems of professional activity.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - Балалар әдебиетінің теориялық негіздерін, мәнерлеп оқу техникасын білу, олардың ғылымдар мен құндылықтардың жалпы жүйесіндегі орнын түсіну; - Курс бойынша нақты материалды білу;	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать теоретические основы детской литературы, техники выразительного чтения, понимать их места в общей системе наук и ценностей; - знать фактический материал по курсу;	Upon successful completion of the course, students will - know the theoretical foundations of children's literature, expressive reading techniques, understand their place in the general system of sciences and values; - know the factual material on the course;

- Ресей, Қазақстан және шет елдердің балалар әдебиетінің даму үдерістері туралы негізгі мәліметтерді қолдану; - Балалар әдебиетінің ерекшелігі, оның ерекшеліктері туралы қорытынды жасау; - Мәтінді ауызша талдау; - Оқу және ғылыми әдебиеттермен жұмыс істеу, барлық даулы мәселелерде өз көзқарасын анықтау. Балалар әдебиетінің негізгі жанрларын және олардың ерекшеліктерін білу	- применять основные сведения о процессах развития детской литературы России, Казахстана и зарубежных стран; - формировать выводы о специфике детской литературы, ее художественных особенностях; - устно анализировать текст; - работать с учебной и научной литературой, определять свою точку зрения спорных вопросах. владеть знаниями основных жанров детской литературы и их специфики	- apply basic information about the processes of development of children's literature in Russia, Kazakhstan and foreign countries; - form conclusions about the specificity of children's literature, its artistic features; - orally analyse the text; - to work with educational and scientific literature, to determine one's point of view in controversial issues. possess knowledge of the main genres of children's literature and their specificity
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
XIX ғасырдағы орыс әдебиетінің тарихы	История русской литературы XIX века	History of Russian literature of the XIX century
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Балалар әдебиетін дамытудың негізгі кезеңдері. Фольклор және әдебиет. Балалар әдебиетінің шағын жанрлары. Мифтер. Ертегілер. Балалар оқуындағы ежелгі орыс әдебиеті. Шетел жазушыларының шығармашылығындағы ертегі. 19 ғасырдың 1 жартысының басындағы әдеби ертегісі. XIX ғасырдағы ақындардың балалар оқуындағы өлеңдері. Қазіргі Балалар прозасы. Қазақстан жазушыларының балалар мен жасөспірімдерге арналған шығармалары. Оқушының көркем және сөйлеу іс-әрекетін дамытудағы мәнерлі оқудың рөлі.	Основные этапы развития детской литературы. Фольклор и литература. Малые жанры детской литературы. Мифы. Сказки. Древнерусская литература в детском чтении. Сказка в творчестве зарубежных писателей. Литературная сказка начала 1 половины 19 века. Стихи поэтов XIX века в детском чтении. Современная детская проза. Произведения писателей Казахстана для детей и юношества. Роль выразительного чтения в развитии художественно-речевой деятельности школьника.	The main stages of development of children's literature. Folklore and literature. Small genres of children's literature. Myths. Fairy tales. Old Russian literature in children's reading. Fairy tale in the works of foreign writers. Literary fairy tale of the beginning of the first half of the 19th century. Poems of poets of the 19th century in children's reading. Modern children's prose. Works of writers of Kazakhstan for children and youth. The role of expressive reading in the development of artistic and speech activity of schoolchildren.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Күміс ғасырдағы әдебиет	Литература серебряного века	Silver Age Literature
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval. O.V.

2 3 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер / Элективные дисциплины для студентов 3 курса/ Elective disciplines for 3rd year students

<i>XX ғасырдың I жартысындағы орыс әдебиеті тарихы / История русской литературы I половины XX века / History of Russian literature of the first half of XX c.</i>		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
XX ғасырдың бірінші жартысындағы Ресейдің мәдени өмірімен таныстыру, осы кезеңдегі әдеби үдерістің ерекшеліктері, дәстүрлері және ірі жазушылардың шығармашылық жетістіктері туралы түсінік қалыптастыру.	Познакомить с культурной жизнью России первой половины XX века, дать представление о своеобразии литературного процесса, о традициях и художественных открытиях в творчестве крупнейших писателей этого периода.	To familiarise with the cultural life of Russia in the first half of the XX century, to give To get acquainted with the cultural life of Russia in the first half of the 20th century, to give an idea of the originality of the literary process, traditions and artistic discoveries in the work of the major writers of this period.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар оның ең даулы және күрделі кезеңдерінің бірі –1917-1940 жылдардағы отандық мәдениетті дамытудың негізгі бағыттарын меңгеру, отандық әдебиеттің көрнекті құбылыстарының әлеуметтік-мәдени негіздерін түсіну; әр түрлі әдебиеттер ағындарының өкілдігі бар: метрополия мен шетелде дамып келе жатқан; өз уақытында жарияланған және тыйым салынған шығармалар ағындары туралы суретшілер жасаған орыс әдебиетінің біртұтас кеңістігі ретінде, отандық мәдениеттің дәстүрін өсірді; -феноменальдығыәдеби қозғалыстартүсіну1917-1940 жжәртүрліліккұраушы бірлестіктержәне	После успешного завершения курса обучающиеся будут - владеть основными направлениями дискуссий по проблемам развития отечественной культуры одного из самых спорных и сложных его периодов – периода 1917-1940 годов, - понимать социокультурные основания выдающихся явлений отечественной литературы соответствующего периода; - иметь представление о разных потоках литературы: развивающихся в пределах метрополии и за рубежом; о потоках опубликованных и запрещенных в свое время произведений как о едином пространстве русской литературы, создаваемой художниками, выросшими в традициях отечественной культуры; -понимать феноменальность литературного движения 1917-1940-х годов в разнообразии составляющих его объединений и групп;	Upon successful completion of the course, students will - master the main directions of discussions on the problems of development of national culture of one of the most controversial and complex periods of its development - the period of 1917-1940, - understand the socio-cultural foundations of the outstanding phenomena of Russian literature of the corresponding period; - have an idea of the different streams of literature: developing within the metropolis and abroad; of the streams of published and banned works as a single space of Russian literature created by artists who grew up in the traditions of Russian culture; - understand the phenomenality of the literary movement of the 1917-1940s in the diversity of its constituent associations and groups;

топтар; Эстетикалық ізденістердің негізгі бағыттарын,реализмнің,социалистік реализмнің,романтизмнің жаңа мәдени-тарихи жағдайларының өзгеруін,импрессионизм,экспрессионизм,"қарабайыр эстетика",модернизм,Авангард тенденцияларының өзектілігін ажырату.	различатьосновные направления эстетических исканий, трансформацию в новых культурно-исторических условиях реализма, социалистического реализма, романтизма, с актуализацией тенденций импрессионизма, экспрессионизма, «эстетики примитива», модернизма, авангарда.	Distinguish the main directions of aesthetic quests, transformation in the new cultural and historical conditions of realism, socialist realism, romanticism, with the actualisation of the tendencies of impressionism, expressionism, 'aesthetics of primitive', modernism, avant-garde.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Әлем әдебиетінің тарихы, Жақын шет елдерінің әдебиеті	История мировой литературы, Литература стран ближнего зарубежья	History of World Literature, Literature of Countries Near Abroad
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
1917 жылғы Қазан төңкерісінен кейінгі Ресейдегі әдеби процесс.Революцияны бағалаудың сәйкессіздігі (А. Блок, З. Гиппиус, и.Бунин,М. Горький, и. Шмелевидр.).Орыс әдебиеті1920-хгг.И. Бабель.Е. Замятин.Д. Фурманов ("Чапаев"), Н.Островский ("Болат қалай қатайған"). Романтикалық Стил: Б. Лавренев ("Қырық Бірінші").Роман.Фадеева "Жеңіліс".Мәдениетті демократияландыру парадокстары. М. Зощенко.С. Есениннің шығармашылығындағы шаруа утопиясының тағдыры. В. Маяковскийдің Шығармашылығы. Н. Заболоцкийдің 1920-1930 жылдардағы шығармашылығы. М. Булгаков, А. Платонов,Б. Пастернактың Шығармашылығы.Орыс әдебиеті1-ші эмиграция толқыны (в. Набоков). Ұлы Отан соғысы кезеңінің әдебиеті	Литературный процесс в России после октябрьской революции 1917 г. Разноречивость оценок революции (А. Блок, З. Гиппиус, И. Бунин, М. Горький, И. Шмелев и др.). Русская литература 1920-х гг. И.Бабель. Е. Замятин. Д. Фурманов («Чапаев»), Н. Островский («Как закалялась сталь»). Романтическая стилистика: Б. Лавренев («Сорок первый»). Роман А. Фадеева «Разгром». Парадоксы демократизации культуры. М. Зощенко. Судьба крестьянской утопии в творчестве С. Есенина. Творчество В. Маяковского. Творчество Н. Заболоцкого рубежа 1920-1930-х годов. Творчество М.Булгакова, А.Платонова, Б.Пастернака. Русская литература 1-й волны эмиграции (В.Набоков). Литература периода Великой Отечественной войны.	Literary process in Russia after the October Revolution of 1917. Variety of assessments of the revolution (A. Blok, Z. Gippius, I. Bunin, M. Gorky, I. Shmelev, etc.). Russian literature of the 1920s. I. Babel. E. Zamyatin. D. Furmanov ('Chapaev'), N. Ostrovsky ('How the Steel Was Tempered'). Romantic stylistics: B. Lavrenev ('Forty-First'). A. Fadeev's novel 'Razgrom'. Paradoxes of democratisation of culture. M. Zoshchenko. The fate of the peasant utopia in the works of S. Esenin. The work of V. Mayakovsky. The work of N. Zabolotsky of the turn of the 1920s-1930s. The work of M. Bulgakov, A. Platonov, B. Pasternak. Russian literature of the 1st wave of emigration (V. Nabokov). Literature of the Great Patriotic War period.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
XX ғасырдың екінші жартысындағы орыс әдебиеті.	Русская литература II половины XX века	Russian literature of the second half of the twentieth century
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmamanager		

Сириуля М.А.	Сириуля М.А.	Sirivlya M.A.
--------------	--------------	---------------

<i>Күміс ғасыр әдебиеті/ Литература серебряного века/Silver Age Literature</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Күміс ғасыр әдебиетінің көптүрлілігі, бағыттары мен стильдік ағымдары туралы түсінік қалыптастыру.	Сформировать представление о многообразии литературных явлений, направлений, стилевых течений в литературе Серебряного века.	To form an idea of the diversity of literary phenomena, trends, style currents in the literature of the Silver Age.
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: - Орыс әдебиеті тарихының осы кезеңін зерттеудің қазіргі жағдайын түсінеді; - Әдеби құбылыстардың негізгі заңдылықтарын, типтік көріністерін және өтпелі жағдайларын анықтай алады; - Көркем мәтінді талдау мен әртүрлі жанрлық-туыстық құрылымдарды интерпретациялаудың түрлі әдістерін меңгереді; - Күміс ғасыр жазушылары мен ақындарының философиялық, әдеби-теориялық және сыни еңбектерін, әдеби зерттеулерін сыни тұрғыдан бағалай алады.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать современное состояние изучения данного периода в истории русской литературы; -выбирать основные закономерности, типичные явления и переходные случаи литературных явлений; - владеть различными приемами интерпретации художественного текста, анализом художественного текста различных жанрово-родовых образований; критически оценивать философские, литературоведческие и критические работы, литературные изыскания писателей и поэтов Серебряного века.	Upon successful completion of the course, students will - understand the current state of study of a given period in the history of Russian literature; -select the main regularities, typical phenomena and transitional cases of literary phenomena; - possess various methods of interpreting a fiction text, analyse a fiction text of different genre-genre formations; critically evaluate philosophical, literary and critical works, literary research of writers and poets of the Silver Age.
<i>Пререквизиттері/Пререквизиты/Prerequisites</i>		
Мәдениетаралық коммуникацияның теориясы мен практикасы, Балалар әдебиеті және мәнерлеп оқу.	Теория и практика межкультурной коммуникации, Детская литература и выразительное чтение	Theory and Practice of Intercultural Communication, Children's Literature and Expressive Reading
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary</i>		
Күміс ғасырдың орыс мәдениеті. Күміс ғасыр мәдениетіндегі поэзияның орны. Символизм: В. Брюсов пен А. Блоктың шығармашылығы.	Русская культура Серебряного века. Место поэзии в культуре Серебряного века. Символизм. Творчество В. Брюсова, А.Блока. Творчество С.Есенина. Акмеизм. Творчество Н. Гумилёва. Творчество	Russian culture of the Silver Age. The place of poetry in the culture of the Silver Age. Symbolism. Creativity of V. Brusov, A. Blok. Creativity of S. Esenin. Acmeism. The work

С. Есениннің шығармашылығы. Акмеизм: Н. Гумилев, О. Мандельштам, А. Ахматова және М. Цветаеваның шығармашылығы. Футуризм: И. Северянин, В. Хлебников және В. Маяковскийдің шығармашылығы.	О.МандельштамА.Ахматовой, Футуризм. Творчество В.Хлебникова, В.Маяковского.	М.Цветаевой. И.Северянина, Creativity of I.Severyanin, V.Khlebnikov, V.Mayakovsky.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
XX ғасырдың екінші жартысындағы орыс әдебиеті, Қазіргі орыс әдебиеті және әдеби сын.	Русская литература II половины XX века, Современная русская литература и литературная критика	Russian Literature of the Second Half of the Twentieth Century, Modern Russian Literature and Literary Criticism
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Сириуля М.А.	Сириуля М.А.	Sirivlya M.A.

Салғастырмалы грамматика /Сопоставительная грамматика / ComparativeGrammar		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Салыстырылатын тілдік құбылыстардың ұқсастықтары мен айырмашылықтарын анықтау, осы ұқсастықтар мен айырмашылықтарды туғызатын себептер мен заңдылықтарды ашып көрсету, оларды әртүрлі жүйелерге жататын тілдерге тән екендігімен түсіндіру	выявить сходства и различия у сопоставляемых языковых явлений, раскрыть и показать причины и закономерности, вызывающие эти сходства и различия, обусловленные принадлежностью языков к разным системам.	to identify similarities and differences in the linguistic phenomena being compared, to reveal and show the reasons and regularities that cause these similarities and differences due to the belonging of languages to different systems.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: - Орыс және қазақ тілдерінің грамматикасымен салыстырмалы түрде танысады; - Тілдік құбылыстарды салыстырып, олардың себептерін түсіндіре алады; - Орыс және қазақ тілдеріндегі салыстырмалы тақырыптар бойынша	После успешного завершения курса обучающиеся будут знакомы в сопоставительном плане с грамматикой русского и казахского языков; - могут сопоставлять языковые явления, объяснять их причины. - разбираться в сопоставляемых темах русского и казахского языков; - знать, чем вызвана к жизни та или иная форма	Upon successful completion of the course, learners will be familiar with the grammar of the Russian and Kazakh languages in comparative terms; - be able to compare linguistic phenomena and explain their causes. - understand comparable topics in the Russian and Kazakh languages; - know what causes a particular form of a

түсінік қалыптастырады; - Орыс және қазақ тілдерінде сөздің қандай да бір формасының өмірге келу себептерін біледі; - Бір тілде және екінші тілде бірдей сөз немесе сөйлем қалай қалыптасатынын түсінеді; - Орыс тілінің құрылымының басқа туыстық емес тілдерден қандай ерекшеліктері бар екенін біледі; Салыстырылатын тілдердің бірінде бар, бірақ екіншісінде жоқ грамматикалық формаларды қалай толықтыру керектігін және олар арасында қандай да бір ортақ тілдік жағдай бар-жоғын түсінеді.	слова в русском и казахском языках; какими средствами образуется одно и то же слово или предложение в том и другом языке; какими свойствами отличается строй русского языка от другого неродственного; понимать, чем возмещаются те грамматические формы, которые имеются в одном из сопоставляемых языков, но отсутствуют в другом, а также имеется ли между ними какое-либо общее языковое положение.	word in Russian and Kazakh languages; what means are used to form the same word or sentence in both languages; what properties distinguish the structure of the Russian language from other unrelated languages; understand how grammatical forms that are present in one of the languages being compared but absent in the other are compensated for, and whether there is any common linguistic situation between them.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Нормативтік орыс тілі	Нормативный русский язык	Normative Russian language
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary</i>		
Фонетика: - Әліпбиді түсіндіру. - Орыс және қазақ тілдеріндегі дыбыстарды салыстырмалы түрде классификациялау. - Дауысты дыбыстар (гласные звуки). - Дауысты дыбыстардың жазудағы белгіленуі. - Дауыссыз дыбыстар (согласные звуки). - Орыс тіліндегі қатаң және жіңішке дауыссыз дыбыстар. - Буын (слог). - Сөз екпіні (ударение). - Дыбыстардың әдеби айту ережелері. Морфология: - Орыс және қазақ тілдерінің	Фонетика.Объяснение к алфавиту. Сопоставительная классификация звуков русского и казахского языков. Гласные звуки (Дауысты дыбыстар). Обозначение гласных звуков на письме. Согласные звуки (Дауыссыз дыбыстар). Твердые и мягкие согласные в русском языке. Слог (Буын). Словесное ударение (Сөз екпіні). Основные правила литературного произношения звуков. Морфология. Типологические особенности русского и казахского языков. Основные типы формообразования в русском и казахском языках. Основные типы словообразования. Части речи (Сөз таптары).	Phonetics. Explanation of the alphabet. Comparative classification of sounds of Russian and Kazakh languages. Vowel sounds Marking of vowel sounds in writing. Consonant sounds Hard and soft consonants in Russian. Syllable Word accent Basic rules of literary pronunciation of sounds. Morphology. Typological features of the Russian and Kazakh languages. The main types of form formation in Russian and Kazakh languages. The main types of word formation. Parts of speech.

типологиялық ерекшеліктері. • Орыс және қазақ тілдеріндегі сөз формациясының негізгі типтері. • Сөз жасамның негізгі типтері. Сөз таптары (части речи).		
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmestanager		
Гасмагамбетова З.Ж.	Гасмагамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.

Орыс тілінің тарихи грамматикасы / Историческая грамматика русского языка / Historical grammar of the Russian language		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Оқушыларда ежелгі славян тілінің қалыптасқан тұтас түсінігін қалыптастыру, ол славян тілдерінің алғашқы жазбаша бекітілген тілін көрсетеді және славян тілдері, соның ішінде ежелгі орыс тілі, праславян тілінің ыдырауынан кейін алғандық мұраларын бейнелейді.	формирование у обучающихся целостного представления о старославянском языке как первом из славянских языков, который был закреплён в письменности и отражает то языковое наследие, которое получили славянские языки, в частности древнерусский, после распада праславянского языка	the formation of students' holistic view of the Old Slavic language as the first of the Slavic languages, which was fixed in writing and reflects the linguistic heritage that Slavic languages, in particular Old Russian, received after the collapse of the Proto-Slavic language
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: • Туыстас славян тілдеріндегі әдебиеттерді салыстырмалы-тарихи зерттеу дағдыларын меңгереді; • Тілдік отбасылар мен топтарды тарихи-генетикалық зерттеу, олардың даму заңдылықтарын анықтау мәселелері бойынша еркін бағыттала алады; • Ежелгі орыс сөздерін талдау кезінде маңызды теориялық білімдерді қолданады;	После успешного завершения курса обучающиеся будут - владеть навыками сравнительно-исторического изучения родственных литературных славянских языков; - свободно ориентироваться в вопросах историко-генетического исследования языковых семей и групп и установления исторических закономерностей их развития; - применять важные теоретические знания при анализе древнерусских слов - систематизировать и классифицировать материал с использованием различных методик его	Upon successful completion of the course, students will: - master the skills of comparative-historical study of related literary Slavic languages; - be fluent in the historical and genetic study of language families and groups and the establishment of historical patterns of their development; - apply important theoretical knowledge when analysing Old Russian words - systematise and classify the material using various methods of research. - critically analyze issues in Old Russian writing

• Әртүрлі зерттеу әдістерін пайдалана отырып материалды жүйелеп, классификациялай алады; Ежелгі орыс жазба мәдениетінің мәселелерін жаңадан алған тіл білімін пайдалана отырып сын көзқараспен талдай алады.	исследования. критически анализировать вопросы древнерусской письменности с применением новых знаний о языке.	using new knowledge of the language.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Славян филологиясына кіріспе	Введение в славянскую филологию	Introduction to Slavonic Philology
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Ескі славян тілінің негізгі фонетикалық, лексикалық және сөзжасамдық белгілері. Ескі славян тілінің тарихын кезеңдеу. Ескі славян тілінің дауысты фонемалар жүйесі. Ескі славян тілінің тарихынан. Ескі славян дауыссыздарының шығу тегі. Ескі славян тіліндегі силлабикалық сингармонизм заңы туралы түсінік. Дауыссыз дыбыстардың йоталатализациясы. Артқы лингвистикалық палатализация [г], [к], [х] ескі славян тіліндегі сын есімдер мен зат есімдер арасындағы грамматикалық айырмашылықтар. Ескі славян етістігінің негізгі грамматикалық категориялары.	Основные фонетические, лексические и словообразовательные приметы старославянского языка. Периодизация истории старославянского языка. Система гласных фонем старославянского языка. Из истории старославянского языка. Происхождение старославянских согласных. Понятие о законе слогового сингармонизма в старославянском языке. Йотовая палатализация согласных. Палатализации заднеязычных [г], [к], [х] в старославянском языке. Грамматические различия между прилагательными и существительными в старославянском языке. Основные грамматические категории старославянского глагола.	The main phonetic, lexical and word-formation features of the Old Slavonic language. Periodisation of the history of the Old Slavonic language. The system of vowel phonemes of the Old Slavonic language. From the history of the Old Slavonic language. Origin of Old Slavonic consonants. The notion of the law of syllabic syllabic syngarmonism in Old Slavonic. Yot palatalisation of consonants. Palatalisations of back-lingual [g], [k], [h] Grammatical differences between adjectives and nouns in Old Slavonic. The main grammatical categories of the Old Slavonic verb.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Стилистика және тіл мәдениеті	Стилистика и культура речи	Stylistics and culture of speech
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programm manager		
Беркенова Б.Б.	Беркенова Б.Б.	Berkenova B.B.

Корпусстық лингвистика / Корпусная лингвистика/ Corpus linguistics		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Студенттерде зерттеу бағытындағы тілдік құбылыстарды талдауға ғылыми-бағдарланған тәсілді қалыптастыру, сондай-ақ оларды корпусстық лингвистика	Формирование у студентов научно-ориентированного подхода к анализу изучаемых языковых явлений, ознакомление их с наиболее перспективными	To form students' scientifically oriented approach to the analysis of the studied linguistic phenomena, to acquaint them with the most promising scientific trends in corpus

саласындағы ең перспективалы ғылыми бағыттармен таныстыру.	научными направлениями корпусной лингвистики	linguistics. scientific directions of corpus linguistics
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: • Лингвистикалық білімдерін ғылым мен білім саласында қолдана алады; • Қазақ тілінің ұлттық корпусының мазмұнын қалыптастыру принциптерін модельдеуді және оны жасау технологиялық процесінің әдістемелік принциптерін түсінеді.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - Применять лингвистические знания в сфере науки и образования. - Моделирование принципов формирования содержания национального корпуса казахского языка и методологических принципов технологического процесса его создания.	Upon successful completion of the course, learners will - Apply linguistic knowledge in science and education. - Modelling the principles of formation of the content of the national corpus of the Kazakh language and methodological principles of the technological process of its creation.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
	Технологии научного творчества	Technologies of scientific creativity
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Қолданбалы лингвистиканың мәселелері мен болашағы: Қолданбалы лингвистика тіл білімін нақты салаларда қолдануға бағытталған. Корпус лингвистикасының даму тенденциялары: Бұл салада автоматты өңдеу және деректерді талдау жаңа бағыттарда дамып келеді. Әлемдегі мәтіндер корпустары: Әлемде көптеген тілдерді зерттеуге арналған негізгі мәтіндер корпустары бар. Қазіргі тілдер корпустарының типологиясы: Корпустар тілдерге қарай бөлінеді: арнайы, көптілді және мақсатты бағытталған. Лингвистикалық корпустарды білім саласында қолдану: Олар тіл үйрету мен мәтіндерді талдауда тиімді құрал болып табылады.	Проблемы и перспективы прикладной лингвистики. Тенденции развития современной корпусной лингвистики. Обзор существующих корпусов фундаментальных текстов в мире. Типология корпусов современных языков. Эффективность использования лингвистических корпусов в образовании. Перспективы обучения современной корпусной лингвистике. Этапы построения корпуса. Требования к содержательной структуре корпуса текстов. Методическая модель принципов формирования содержания национального корпуса казахского языка.	Problems and prospects of applied linguistics. Trends in the development of modern corpus linguistics. Review of existing corpora of fundamental texts in the world. Typology of corpora of modern languages. Effectiveness of the use of linguistic corpora in education. Prospects of teaching modern corpus linguistics. Stages of corpus construction. Requirements to the content structure of the corpus of texts. Methodological model of the principles of forming the content of the national corpus of the Kazakh language.

Корпус құру кезеңдері: Деректер жинау, реттеу, өңдеу және талдау кезеңдері бар. Корпус мәтіндерінің құрылымы: Мазмұнның тұтастығы мен зерттеу мақсаттарына сәйкестігі маңызды. Қазақ тілінің ұлттық корпусының моделінің әдістемесі: Қазақ тілінің ұлттық корпусының мазмұнын қалыптастыруда тілдік және мәдени ерекшеліктер ескеріледі.		
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Копирайтинг негіздері, Құжаттарды басқару негіздері	Основы копирайтинга, Основы управления документацией	Basics of copywriting, Basics of document management
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager		
Беркенова Б.Б.	Беркенова Б.Б.	Berkenova B.B.

Спичрайтинг негіздері/ Основы спичрайтинга/ Speechwriting Basics		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Спикер қызметінің негіздерін және PR - технологияларды меңгеру Ауызша көпшілік алдында сөйлеу үшін мәтіндерді дайындау және жазу	Овладение основами деятельности спичрайтера и подготовки и написания текстов для устного публичного выступления	Mastering the basics of speechwriting and PR technologies preparation and writing of texts for oral public speaking
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: • ауызша және жазбаша сөйлеуді логикалық дұрыс, дәйекті және нақты құра алады; • ғаламдық компьютерлік желілерде ақпаратпен жұмыс істей алады; • қазіргі заманғы ақпараттық кезеңде ақпараттың мәні мен маңызын түсінуге қабілетті болады; • осы процесте туындайтын қауіптер мен қатерлерді түсініп, ақпараттық	После успешного завершения курса обучающиеся будут - умеет логически правильно, аргументированно и четко строить устную и письменную речь; - умеет работать с информацией в глобальных компьютерных сетях; - приобретает способность понимать сущность и значение информации в развитии современного информационного времени; - научатся понимать риски и угрозы, возникающие в этом процессе, соблюдать основные требования информационной безопасности, в том числе	Upon successful completion of the course, learners will - is able to build a logically correct, reasoned and clear oral and written speech; - is able to work with information in global computer networks; - acquire the ability to understand the essence and importance of information in the development of modern information time; - learns to understand the risks and threats arising in this process, to comply with the basic requirements of information security,

қауіпсіздіктің негізгі талаптарын сақтай алады, оның ішінде мемлекеттік құпияны қорғауды; мәтіндік және аудиовизуалды ақпараттық материалдар дайындай алады.	защиты государственной тайны; умеет готовить текстовые и аудиовизуальные информационные материалы.	including the protection of state secrets; is able to prepare textual and audiovisual information materials.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Ғылыми шығармашылық технологиялары	Технологии научного творчества	Technologies of scientific creativity
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary</i>		
Спичрайтинг PR-технология және мамандық ретінде. Пәннің негізгі түсініктері. Көпшілік алдында сөйлеуге дайындық. Көпшілік алдында сөйлеу типологиясы. Көпшілік алдында сөз сөйлеуді дайындау кезінде аудиторияның ерекшеліктерін ескеру. Көпшілік алдында сөз сөйлеу мәтінін жазу. Ауызша көпшілік алдында сөйлеуді ұйымдастыру.	Спичрайтинг как PR-технология и профессия. Основные понятия дисциплины. Подготовка к публичным выступлениям. Типология публичных выступлений. Учет особенностей аудитории при подготовке публичных выступлений. Написание текста публичных выступлений. Организация устной публичной речи.	Speechwriting as a PR-technology and profession. Basic concepts of the discipline. Preparation for public speeches. Typology of public speeches. Taking into account the peculiarities of the audience in the preparation of public speeches. Writing the text of public speeches. Organizing an oral public speech.
<i>Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites</i>		
Іскерлік риторика, Латын негізді қазақ әліпбиі, Орыс әдеби тілінің тарихы.	Деловая риторика, Казахский алфавит на основе латинской графики, История русского литературного языка	Business rhetoric, Kazakh alphabet based on Latin script, History of Russian literary language
<i>Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmemanager</i>		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

<i>Аударманың теориясы мен практикасы / Теория и практика перевода /Theory and practice of translation</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Аударматану теориялық мәселелерін, аударма техникасын, аударма мен аудармашыға қойылатын талаптар мен әдістерді, аударма саласындағы жанрлық түрлерді, іс қағаздарын және олардың аудармасын, терминдер мен терминология мәселелерін қарастыру.	Рассмотрение теоретических вопросов перевода, техники перевода, методов и требований к переводу и переводчику, жанровых видов переводческой отрасли, деловых бумаг и их перевода, вопросов термина и терминологии.	Examination of theoretical issues in translation studies, translation techniques, methods and requirements for translation and the translator, genre types of the translation industry, business papers and their translation, term and terminology issues.

<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: - сөздің мағынасын түсінеді, лексикалық және грамматикалық талаптарды, ұғымдар мен категорияларды жан-жақты қамтиды; - баламалы аударма, тура аударма, жинақталған аударма түрлерін меңгереді; - сөздікпен жұмыс істей біледі; аударма жұмысында теориялық білімдерді тәжірибеде жүйелі түрде қолдана алады.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать значение слова, всесторонне охватывать лексические - владеть видами альтернативного перевода, буквального перевода, обобщенного перевода; - владеть работой со словарем; систематически использовать теоретические знания на практической основе в переводческой работе.	Upon successful completion of the course, learners will - understand the “word” meaning, comprehensively cover lexical and grammatical requirements, concepts and categories; - master the types of alternative translation, literal translation, generalised translation; - master working with a dictionary; systematically use theoretical knowledge on a practical basis in translation work.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Салғастырмалы грамматика	Сопоставительная грамматика	Comparative grammar
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary</i>		
Аударма үйрену. Аудармаға тән жалпы лексикологиялық белгілер. Ауызша және жазбаша аударма түрлері. Адекватты аударма ерекшеліктері. Аударма процесінде сөздің мағынасын беру. Эквивалентті емес құбылыс, белгілері, беру жолдары. Аудармада тұрақты тіркестердің ерекшеліктері. Аудармадағы грамматикалық айырмашылықтар. Аударма процесінде қолданылатын бірліктер, түрлері, ерекшеліктері. Аударма трансформациялары, олардың негізгі түрлері, беру жолдары. Аударма трансформациясының тіл жүйесіне, нормаларына жатуы.	Изучение перевода. Общие лексикологические признаки перевода. Виды устного и письменного перевода. Специфика адекватного перевода. Передача значения слова в процессе перевода. Неэквивалентное явление, признаки, пути передачи. Специфика устойчивых выражений в переводе. Грамматическое различие в переводе. Единицы, виды, специфика, используемые в процессе перевода. Переводные трансформации, их основные типы, пути передачи. Принадлежность переводческой трансформации к системе языка, нормы.	The study of translation. General lexicological features of translation. Types of oral and written translation. Specifics of adequate translation. Transmission of word meaning in the process of translation. Non-equivalent phenomenon, signs, ways of transfer. Specificity of stable expressions in translation. Grammatical distinction in translation. Units, types, specificity used in the translation process. Translation transformations, their main types, ways of transfer. The belonging of the translation transformation to the language system, norms.
<i>Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites</i>		
Синхронды аударма негіздері	Основы синхронного перевода	Fundamentals of simultaneous interpretation

Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager		
Тасмағамбетова З.Ж.	Тасмағамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.

Стилистика және тіл мәдениеті / Стилистика и культура речи/ Stylistics and culture of speech		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Оқыту пәнін зерттеудің мақсаты - стилистика теориясының негіздері туралы білім қалыптастыру: стилистика және сөйлеу мәдениеті саласындағы тілдік компетенция.	Целью изучения дисциплины является формирование знаний о теоретических основах стилистики: языковой компетенции в области стилистики и культуры речи.	The purpose of studying the discipline is to form knowledge about the theoretical foundations of stylistics: language competence in the field of stylistics and culture of speech.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: 1. Қазіргі стилистика теориясының негіздерін біледі. 2. Орыс тіліндегі стилистикалық құбылыстарды саралай алады. 3. Стилистикалық қателіктерді анықтап, түзетіп, мәтінді стилистикалық тұрғыда талдай алады. 4. Бұзылған мәтіндерді редакциялап, түпнұсқа мәтіндер құра алады. Тілдің нормаларын сақтай отырып сөйлеуді дұрыс құра алады.	После успешного завершения курса обучающиеся будут 1.Знать основы современной теории стилистики. 2.Уметь квалифицировать стилистические явления русского языка. 3.Распознавать и исправлять стилистические ошибки, осуществлять стилистический анализ текста. 4.Уметь редактировать деформированные тексты, создавать оригинальные тексты. 5.Уметь грамотно строить речь с соблюдением норм языка.	Upon successful completion of the course, students will 1.Know the basics of modern theory of stylistics. 2.Be able to qualify stylistic phenomena of the Russian language. 3.Recognise and correct stylistic errors, carry out stylistic analysis of a text. 4.Be able to edit deformed texts, create original texts. 5.Be able to build a competent speech in compliance with the norms of the language.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Қазіргі орыс тілінің сөзжасамы / Қазіргі орыс тілі фонетикасы Қазіргі орыс тілінің лексикологиясы мен лексикографиясы / Қазіргі орыс тілінің морфологиясы /	Словообразование современного русского языка / Фонетика современного русского языка / Лексикология и лексикография современного русского языка / Морфология современного русского языка /	Word formation of the modern Russian language / Phonetics of modern Russian language / Lexicology and lexicography of modern Russian language / Morphology of modern Russian language
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Бұл курс болашақ мамандардың мәдениет деңгейін арттыруға ықпал етеді, тіл білімінің	Данный курс способствует повышению уровня культуры будущих специалистов в процессе	This course contributes to improving the level of culture of future specialists in the process of

кейбір ұғымдарын меңгеру және түсіну, сондай-ақ қазіргі тілдік қоғам жағдайында коммуникативті-сөйлеу	освоения и осознания некоторых речеведческих понятий и совершенствования коммуникативно-речевых умений в условиях современного языкового общества.	mastering and realising some speech science concepts and improving communicative and speech skills in the conditions of modern language society.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

3 4 курс студенттеріне арналған элективтік пәндер / Элективные дисциплины для студентов 4 курса/ Elective disciplines for 4th year students

Қазіргі орыс тілінің құрмалас сөйлем синтаксисі / Синтаксис сложнопредложения современного русского языка / Complex sentence of modern Russian language		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Қазіргі синтаксистік ғылым туралы білім жүйесімен таныстыру. Орыс әдеби тілінің синтаксистік жүйесі және оның деңгейлері туралы түсінік беру.	Вооружить системой знаний о современной синтаксической науке. Дать представление о синтаксической системе русского литературного языка, ее уровнях.	To equip the system of knowledge about modern syntactic science. To give an idea of the syntactic system of the Russian literary language, its levels.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін студенттер - синтаксистік бірліктердің негіздерін, синтаксистік бірліктердің компоненттерін және синтаксис категорияларын құрылымдық-семантикалық және функционалдық тәсілдер тұрғысынан түсіну; - күрделі сөйлемдердің жасалу негіздері мен құрылымдық ерекшеліктерін түсіну; орталық, шеткі және диффузиялық аймақ. - Синтаксис теориясы саласындағы білімді сыни тұрғыдан талдау, тілдік дағдылардың белгілі бір көлемін қалыптастыру.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать основы синтаксических единиц, компонентов синтаксических единиц и категорий синтаксиса с позиций структурно – семантического и функционального подходов; - понимать основы построения и структурные признаки сложных предложений; центр, периферию и диффузную зону. - критически анализировать знания в области теории синтаксиса, сформировать определенную	Upon successful completion of the course, learners will - understand the basics of syntactic units, components of syntactic units and categories of syntax from the perspective of structural-semantic and functional approaches; - understand the basics of construction and structural features of complex sentences; center, periphery and diffuse zone; - critically analyze knowledge in the field of syntax theory, to form a certain number of linguistic skills; - use theoretical knowledge in research work;

- Зерттеу жұмысында теориялық білімдерін қолдану; Түрлі деңгейдегі синтаксистік бірліктерді талдап, тілдік құбылыстар мен процестерді сипаттағанда лингвистикалық терминологияны қолдану.	сумму лингвистических умений и навыков. - использовать теоретические знания в научно-исследовательской работе; употреблять лингвистическую терминологию при анализе синтаксических единиц различных уровней и описания языковых явлений и процессов.	- use linguistic terminology when analyzing syntactic units of different levels and describing linguistic phenomena and processes.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Қазіргі орыс тілінің жай сөйлем синтаксисі	Синтаксис простого предложения современного русского языка	The syntax of a simple sentence in modern Russian
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Синтаксис пәні мен міндеттері синтаксис бірліктері және синтаксистік бірліктердің компоненттері (сөз, сөздің синтаксистік формасы, сөз тіркесі, сөйлем, жалған синтаксистік тұтас, мәтін); Синтаксис туралы түсінік қазіргі орыс тіліндегі синтаксистік бірліктерді құрастыру құралдары	Предмет и задачи синтаксиса; единицы синтаксиса и компоненты синтаксических единиц (слово, синтаксическая форма слова, словосочетание, предложение, ложное синтаксическое целое, текст). Понятие о синтаксеме. Средства построения синтаксических единиц в современном русском языке	The subject and tasks of syntax; units of syntax and components of syntactic units (word, syntactic form of a word, phrase, sentence, false syntactic whole, text). The concept of syntaxeme. Means of construction of syntactic units in the modern Russian language
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Беркенова Б.Б.	Беркенова Б.Б.	Berkenova B.B.

Құрмалас сөйлем синтаксисінің практикумы / Практикум синтаксиса сложного предложения/Practical sentence syntax		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Синтаксис саласындағы теориялық білімді жетілдіру және оларды практикада қолдану.	Совершенствование теоретических знаний в области синтаксиса и применение их в практике.	Improving theoretical knowledge of syntax and applying it in practice.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар - әртүрлі типтегі бағыныңқы сөйлемдермен күрделі, күрделі сөйлемдерді құру негіздерін түсіну; - сабақтас құрмалас сөйлемдердің	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать основы построения сложноподчиненных, сложносочиненных предложений с придаточными разных типов, - понимать структурные признаки и виды бессоюзных сложных предложений	Upon successful completion of the course, students will -Understand the basics of constructing compound, compound sentences with different types of adjectives, -understand the structural features and types of non-union complex sentences

кұрылымдық ерекшеліктері мен түрлерін түсіну - күрделі сөйлем ішіндегі пунктограммаларды түсіндіру; күрделі сөйлемдерге синтаксистік талдау жасайды	- объяснять пунктограммы в пределах сложного предложения; производить синтаксический анализ сложного предложения.	-explain punctuation within a complex sentence; syntactically analyse a complex sentence.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Қазіргі орыс тілінің жай сөйлем синтаксисі	Синтаксис простого предложения современного русского языка	Syntax of a simple sentence in modern Russian language
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Түрлі бағыныңқылы сабақтас құрмалас сөйлемдер, олардағы тыныс белгілері. Құрамы мен бағыныңқы, тыныс белгісі бар күрделі сөйлем. Жалғаулық пен салалас құрмалас сөйлем.	Сложноподчиненные предложения с придаточными разных типов, знаки препинания в них. Сложное предложение с сочинением и подчинением, знаки препинания. Сложное предложение с союзной и бессоюзной связью.	Compound sentences with adjectives of different types, punctuation marks in them. Compound sentence with composition and subordination, punctuation marks. Compound sentences with union and non-union links.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Беркенова Б.Б.	Беркенова Б.Б.	Berkenova B.B.

Копирайтинг негіздері/ Основы копирайтинга / Copywriting Basics		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Білім алушыларды жарнамалық, ақпараттық, презентациялық және басқа мәтіндерді құруға және орналастыруға үйрету. Мазмұнды құру және орналастыру стратегиясын қалыптастыру дағдыларын қалыптастыру, әр түрлі жарнамалық арналар үшін лендингтер және мәтіндер жасау, мәтіндерді қолдана отырып, брендтер мәселесін шешу.	Научить обучающихся создавать и размещать рекламные, информационные, презентационные и другие тексты. Привить навыки формирования стратегии создания и размещения контента, делают лендинги и тексты под различные каналы продвижения, решать задачи брендов, используя для этого тексты.	To teach students to create and place advertising, informational, presentation and other texts. To impart skills to form a strategy of content creation and placement, to make landings and texts for different promotion channels, to solve the problems of brands using texts for this purpose.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар:	После успешного завершения курса обучающиеся будут	Upon successful completion of the course, learners will

- копирайтинг негіздерін біледі; - жарнамалық мәтіндерді құрастыра алады; - жарнамалық мәтіндердің түрін ажырата алады; - мультимедиялық орта жағдайындағы жұмыстың ерекшелігін түсінеді; - түрлі белгілік жүйелерде (ауызша, аудио-, бейне-, графика, анимация) медиа өнімді дайындау әдістері мен технологияларын меңгеру қабілетіне ие болады	- знает основы копирайтинга; - умеет составлять рекламные тексты; - умеет различать виды рекламных текстов; - понимает специфику работы в условиях мультимедийной среды; - владеет методами и технологиями подготовки медиапродукта в различных знаковых системах (устная, аудио -, видео -, графика, анимация).	- knows the basics of copywriting; - knows how to compose advertising texts; - knows how to distinguish between types of advertising texts; - understands the specifics of working in a multimedia environment; - possess the methods and technologies of preparing media products in various sign systems (oral, audio, video, graphics, animation).
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Корпустық лингвистика	Корпусная лингвистика	Corpus linguistics
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary</i>		
Копирайтинг тарихы. Мәні, міндеттері мен функциялары. Жарнамалық мәтінді құру процесі. Ақпарат жинау. Жарнамалық мәтіндердің ерекшеліктері. Әр түрлі БАҚ үшін жарнамалық мәтіннің ерекшелігі. Жарнамалық мәтіндегі пайда. Жарнама стратегиясы. Жарнама идеясы.	История копирайтинга. Сущность, задачи и функции. Процесс создания рекламного текста. Сбор информации. Особенности рекламных текстов. Специфика рекламного текста для различных СМИ. Прибыль в рекламном тексте. Рекламная стратегия. Идея рекламы.	History of copywriting. Essence, tasks and functions. The process of creating an advertising text. Collection of information. Features of advertising texts. Specificity of advertising text for different media. Profit in an advertising text. Advertising strategy. The idea of advertising.
<i>Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager</i>		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

<i>Іскерлік риторика/ Деловая риторика/ Business rhetoric</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Білім алушыларды заманауи риторикамен тиімді сөйлеу қарым-қатынасы туралы ғылым ретінде таныстыру, практикалық риторикалық дайындықты қамтамасыз ету, сөйлеу шеберлігінің негізін қалау, кәсіби қарым-қатынастың өзекті жағдайларында тиімді сөйлеу мінез-құлық дағдыларын қалыптастыру.	Познакомить обучающихся с современной риторикой как наукой о целесообразном эффективном речевом общении, обеспечить практическую риторическую подготовку, заложить основы речевого мастерства, сформировать навыки эффективного речевого поведения в актуальных ситуациях профессионального общения.	To acquaint students with modern rhetoric as a science of expedient effective speech communication, to provide practical rhetorical training, to lay the foundations of speech mastery, to form skills of effective speech behavior in actual situations of professional communication.

Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар: - риториканың негізгі ұғымдарын, атап айтқанда, іскерлік риториканы, риторикалық тектер мен жанрларды, сөз сөйлеуге дайындық кезеңдерін, спикерлердің түрлерін және заманауи спикерге қойылатын талаптарды, іскерлік қарым-қатынас ерекшеліктерін біледі; - ғылыми және анықтамалық әдебиеттерді, библиографиялық дереккөздерді және заманауи іздеу жүйелерін пайдалана алады; - риторикалық талдау әдістемесін қолданады, кәсіби маңызды риторикалық жағдайларда сөйлеу шеберлігінің негіздерін қолданады; - іскерлік қарым-қатынастың өзекті жағдайларында тиімді сөйлеу мінез-құлық дағдыларын қолданады; - қазіргі риторикада қабылданған ұғымдар мен терминдердің жиынтығын, көпшілік алдында сөйлеу, іскерлік қарым-қатынас дағдыларын игереді.	- После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать основные понятия риторики, в частности деловой риторики, риторические роды и жанры, этапы подготовки выступления, типы ораторов и требования к современному оратору, специфику делового общения; - уметь пользоваться научной и справочной литературой, библиографическими источниками и современными поисковыми системами; - применять методику риторического анализа, пользоваться основами речевого мастерства в профессионально значимых риторических ситуациях; - применять навыки эффективного речевого поведения в актуальных ситуациях делового общения; - владеть совокупностью понятий и терминов, принятых в современной риторике, умениями и навыками подготовки публичного выступления, делового общения.	Upon successful completion of the course, learners will - know the basic concepts of rhetoric, in particular business rhetoric, rhetorical genera and genres, stages of speech preparation, types of speakers and requirements for a modern speaker, specifics of business communication; - be able to use scientific and reference literature, bibliographic sources and modern search engines; - apply the methodology of rhetorical analysis, use the basics of speech mastery in professionally significant rhetorical situations; - apply the skills of effective speech behavior in actual situations of business communication; - possess a set of concepts and terms accepted in modern rhetoric, skills and abilities to prepare a public speech and business communication.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Спичрайтинг негіздері	Основы спичрайтинга	Speechwriting basics
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Сөйлеу оқиғасы және оның компоненттері. Сөйлеу мінез-құлқының ағымы және сөйлеу жағдайы. Коммуниканттар (адресант және адресат, алушы және жіберуші). Коммуниканттардың тұрақты және ситуациялық рөлдері. Көпшілік алдында	Речевое событие и его компоненты. Течение речевого поведения и речевое состояние. Коммуниканты (адресант и адресат, получатель и отправитель). Устойчивые и ситуативные роли коммуникантов. Основы мастерства публичных выступлений. Нравственный долг говорящего. Образ ратора	Speech event and its components. The flow of speech behaviour and speech state. Communicators (addressee and addressee, receiver and sender). Sustainable and situational roles of communicators. Fundamentals of public speaking skills.

сөйлеу шеберлігінің негіздері. Сөйлеушінің адамгершілік парызы. Ритордың бейнесі (сөйлеушінің факторы). Іскерлік қызметтегі коммуникативтілік. Аудиторияның назарын басқарудың жалпы принциптері. Іскер адамның сөйлеу техникасы. Көпшілік (іскерлік) сөйлеудің түрлері мен жанрлары. Сөйлеу мәнері (элокация). Тропы (метафора, метонимия, ирония, парадокс, тұспал). Фигуралар (антитеза, градация, қайталау).	(фактор говорящего). Коммуникативность в деловой деятельности. Общие принципы управления вниманием аудитории. Техника речи делового человека. Виды и жанры публичной (деловой) речи. Манера речи (элокация). Тропы (метафора, метонимия, ирония, парадокс, намек). Фигуры (антитеза, градация, повторение).	Moral duty of the speaker. The image of the rhetor (the speaker's factor). Communicativeness in business activities. General principles of audience attention management. Technique of speech of a businessman. Types and genres of public (business) speech. Manner of speech (elocution). Tropes (metaphor, metonymy, irony, paradox, innuendo). Figures (antithesis, gradation, repetition).
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmeforman		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

Құжаттаманы басқару негіздері / Основы управления документацией / Fundamentals of Document Management		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Білім алушыларда құжаттарды басқару дағдыларын қалыптастыру, іскерлік (басқарушылық) операцияларды жүргізуді дәлелдеу мақсатында ұйымдарда құжаттарды жасау, пайдалану, сақтау және жою бойынша жоспарлы және тиімді іс-қимылдарға үйрету.	Сформировать у обучающихся навыки управления документами, научить планомерным и эффективным действиям по созданию, использованию, хранению и уничтожению документов в организациях с целью доказательства проведения деловых (управленческих) операций.	To develop students' document management skills, to teach systematic and effective actions for creating, using, storing and destroying documents in organizations in order to prove business (management) operations.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар: - құжаттаманы классификациялау және сәйкестендіру тәсілдеріне ие болады; - мекеменің, ұйымның нормативтік-анықтамалық құжаттамасын әзірлеу және бекіту тәртібін біледі;	После успешного завершения курса обучающиеся будут - владеть классификацией и способами идентификации документации; - знать порядок разработки и утверждения нормативно-справочной документации учреждения, организации; - знать требования к актуализации, внесению	Upon successful completion of the course, learners will - to know the classification and methods of identification of documentation; - to know the procedure of development and approval of normative and reference documentation of the institution, organization;

-нормативтік-анықтамалық құжаттаманы өзектендіруге, өзгерістер енгізуге және қайта бекітуге қойылатын талаптарды біледі; - құжаттардың тиісті редакцияларын оларды қолдану орындарында қамтамасыз ету және ескірген құжаттарды абайсызда пайдаланудың алдын алу жүйесін біледі.	изменений и переутверждению нормативно-справочной документации; - знать систему обеспечения соответствующих редакций документов в местах их применения и предотвращения непреднамеренного использования устаревших документов.	- know the requirements for updating, amending and re-approval of normative and reference documentation; - to know the system of ensuring appropriate versions of documents in the places of to know the system of ensuring appropriate revisions of documents in places of their application and preventing unintentional use of outdated documents.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Корпустық лингвистика, сөйлеу мәдениеті және тілдік коммуникация, іскерлік риторика Копирайтинг негіздері	Корпусная лингвистика, Культура речи и языковая коммуникация, Деловая риторика Основы копирайтинга	Corpus Linguistics, Speech Culture and Language Communication, Business Rhetoric Copywriting Fundamentals
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Нормативтік-анықтамалық құжаттарды сәйкестендіру. Құрылымдық-анықтамалық құжаттарға, лауазымдық нұсқаулықтарға қойылатын талаптар. Құжаттардың мазмұнына қойылатын талаптар. Нормативтік-анықтамалық құжаттарды әзірлеудің негізгі кезеңдері. Кіріспе құжаттардың әрекеті. Құжаттарды талдау және өзектендіру. Өзгерістер енгізу тәртібі құжаттар	Идентификация нормативно-справочных документов. Требования к структуре нормативно-справочных документов, должностных инструкций и положений подразделений. Требования к содержанию и оформлению документов. Основные этапы разработки нормативно-справочных документов. Введение в действие документов. Анализ и актуализация документов. Порядок внесения изменений в документы.	Identification of normative-reference documents. Requirements to the structure of normative-reference documents, job descriptions and regulations of subdivisions. Requirements for the content and design of documents. Main stages of development of normative-reference documents. Introduction into implementation of documents. Analysis and updating of documents. Procedure for amending documents
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager		
Досова А.Т.	Досова А.Т.	Dossova A.T.

Латын негізді қазақ әліпбиі / Казахский алфавит на основе латинской графики / Kazakh alphabet based on latin graphics		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Қазақ тілінің жалпыға ортақ, міндетті емлесі ережелерімен бекітілген заңнамалық нормаларына сәйкес тілі	Формирование орфографических, орфоэпических, письменных, говорящих, читающих, речевых навыков и звуков языка в соответствии с законодательными	Formation of orthographic, orthoepic, writing, speaking, reading, speech skills and language sounds in accordance with the

дыбыстары мен олардың орфографиялық, орфоэпиялық, жазу, айту, оқу, сөйлеу дағдыларын қалыптастыру.	нормами казахского языка, утвержденными общими, обязательными правилами правописания.	legislative norms of the Kazakh language, approved by the general, compulsory rules of the spelling.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар: - қазақ жазуының латын әліпбиіне өту шешімінің тарихи негіздемесі, жазудың ұлттың бірегейлікті, бұқаралық сананы қалыптастырудағы қызметі мен маңызы, тілдің жазба түрі мен ауызша түрінің айырмашылығы туралы іргелі, қолданбалы білім алады; - жаңа қазақ әліпбиінің графикасы мен құрамы және әріп-фонема арақатынасы, жаңа қазақ әліпбиі таңдалуының қысқаша тарихы, қазіргі айтылым нормалары мен жазудың арақатынасы туралы жаңа білімдер алады; - қазақ тілі емле ережелерінің басты және қосалқы ғылыми ұстанымдары, қазақ емлесіндегі дәстүр мен жаңашылдық; қазақ тілі емлесіндегі жаңалықтардың лингвистикалық негіздері туралы білімдерін арттырады; - жаңа емле ережесіндегі негізгі нормалармен танысады, емлесі қиын сөздердің емле уәжін меңгереді, оны үйретудің әдіс-тәсілдерін жинақтайды, тақырып бойынша сабақ беріп үйренеді; - тақырыптарды жеңіл, тез меңгертудің әдіс-тәсілдерін меңгереді	После успешного завершения курса обучающиеся будут - иметь фундаментальные, прикладные знания об историческом обосновании решения перехода казахской письменности на латиницу, о деятельности и значении письменности в формировании национальной идентичности, массового сознания, о различии письменности и устной формы языка; - владеть культурой письма и орфографической грамотности; - получать новые знания о графике и составе нового казахского алфавита и соотношении букв и фонем, знать краткую историю выбора нового казахского алфавита, соотношении современных норм произношения и письменности; владеть приемами легкого, быстрого усвоения тем.	Upon successful completion of the course, learners will - have fundamental and applied knowledge about the historical justification of the decision to switch the Kazakh writing system to the Latin alphabet, about the activity and significance of writing in the formation of national identity and mass consciousness, about the difference between written and oral forms of language; - possess the culture of writing and orthographic literacy; - acquire new knowledge about the graphics and composition of the new Kazakh alphabet and the correlation of letters and phonemes, know a brief history of the choice of the new Kazakh alphabet, the correlation of modern norms of pronunciation and writing; - to know the methods of easy and quick learning of topics.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Спичрайтинг негіздері, Салғастырмалы грамматика	Основы спичрайтинга, Сопоставительная грамматика,	Speechwriting Basics, Contrastive grammar

<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary</i>		
Қазақ жазуын латын әліпбиіне көшіру туралы шешімнің тарихи негіздемесі, ұлттық болмысты, бұқаралық сананы қалыптастырудағы жазудың қызметі мен маңызы, жазу мен тілдің ауызша формасының айырмашылығы. Жаңа қазақ әліпбиінің графикасы мен құрамы және ифонема әріптерінің арақатынасы, жаңа қазақ әліпбиін таңдаудың қысқаша тарихы, қазіргі айтылу мен жазу нормаларының арақатынасы. Жаңа әліпбиге негізделген емле ережелеріндегі тараулар, абзацтар, ескертпелер.	Историческое обоснование решения перехода казахской письменности на латиницу, функции и значение письменности в формировании национальной идентичности, массового сознания, различия письменности и устной формы языка. Графика и состав нового казахского алфавита и соотношение букв и фонем, Краткая история выбора нового казахского алфавита, соотношение норм современного произношения и письменности. Главы, параграфы, примечания в правилах правописания на основе нового алфавита.	Historical substantiation of the decision to switch the Kazakh writing system to the Latin alphabet, functions and importance of writing in the formation of national identity, mass consciousness, differences between written and oral forms of language. Graphics and composition of the new Kazakh alphabet and the correlation of letters and phonemes, Brief history of the choice of the new Kazakh alphabet, correlation of the norms of modern pronunciation and writing. Chapters, paragraphs, notes in the spelling rules based on the new alphabet.
<i>Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager</i>		
Тасмағамбетова З.Ж.	Тасмағамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.

<i>Функционалдық стилистика / Функциональная стилистика / Functional stylistic</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Курстың теориялық негіздерін меңгеру. Стилистикалық дағдыларды практикалық меңгеру, стилистикалық шеберлікті дамыту.	Усвоение теоретических основ курса. Практическое овладение стилистическими навыками, развитие стилистического чутья.	Mastering the theoretical foundations of the course. Practical mastering of stylistic skills, development of stylistic flair.
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін студенттер - стилистика ғылымының теориясының негіздерін түсіну; - әртүрлі стильдегі мәтіндерді стильдік талдау дағдыларын меңгеру; - орыс тілінің стилистикалық құбылыстарын квалификациялау; - стильдік қателерді тану және түзету,	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать основы теории стилистической науки; - владеть навыками стилистического анализа текстов различных стилей; - квалифицировать стилистические явления русского языка; - распознавать и исправлять стилистические ошибки, а	Upon successful completion of the course, learners will - understand the basics of the theory of stylistic science; - possess the skills of stylistic analysis of texts of different styles; - qualify stylistic phenomena of the Russian language; - recognize and correct stylistic errors, as

сонымен қатар деформацияланған мәтіндерді өңдеу және түпнұсқа мәтіндерді құра білу; ауызша жазбаша сөйлеуде тілдік құралдарды тиімді пайдалану.	эффективно использовать языковые средства в устной и письменной речи.	well as be able to edit deformed texts and create original texts; effectively use language means in oral and written speech.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Корпустық лингвистика	Корпусная лингвистика	Corpus linguistics
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Coursesummary		
Курс пәні орыс әдеби тілінің тарихи дамуы мен заманауи кезеңінде қалыптасуы мен дамуына ықпал ететін сыртқы (экстралингвистикалық) факторлар болып табылады. Ерекше ғылыми ретінде стилистика пән; стилистиканың негізгі ұғымдары мен санаттары; тілдің стилистикалық құрылымы; стилистикалық норма; синонимия және тілдік өрнек тәсілдерінің ара қатынасы.	Предметом курса являются внешние (экстралингвистические) факторы, способствующие становлению и развитию русского литературного языка в его историческом развитии и на современном этапе. Стилистика как особая научная дисциплина; основные понятия и категории стилистики; стилистическая структура языка; стилистическая норма; синонимия и соотносительность способов языкового выражения.	The subject of the course is external (extra-linguistic) factors contributing to the formation and development of the Russian literary language in its historical development and at the present stage. Stylistics as a special scientific discipline; Stylistics as a special scientific discipline; basic concepts and categories of stylistics; stylistic structure of language; stylistic norm; synonymy and correlation of ways of language expression
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmmanager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

Орыс әдеби тілінің тарихы / История русского литературного языка /History of the Russian Literary Language		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Орыс әдеби тілінің стилистикалық жүйесінің тарихы туралы түсінік қалыптастыру	формировать представление об истории стилистической системы русского литературного языка	Form an idea of the history of the stylistic system of the Russian literary language
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар Өртүрлі тарихи кезеңдердің ілеспелі жағдайларының жүйелі ауысуында анықталатын тіл жүйесінің әртүрлі деңгейлеріндегі бірліктердің дамуы	После успешного завершения курса обучающиеся будут понимать закономерности и тенденции развития единиц разных уровней языковой системы, обнаруживаемых в последовательной смене синхронных состояний разных исторических	Upon successful completion of the course, learners will understand the regularities and tendencies of development of units of different levels of the language system, found in the successive change of synchronous states of different

зандылықтары мен үрдістерін түсіну; Түрлі жанрадағы мәтіндерді кешенді стилистикалық талдау дағдыларын меңгеру; Әдеби тілдің түрлерінің құрылымын, олардың өзара іс-қимылын, әдеби тілдің және тілдің «литеративтік емес» түрлерінің өзара іс-қимылын, әдеби тілдің қоғамдық функцияларының тарихын және қазіргі орыс тілінің шығу тегі мен дамуы тұрғысынан талдау;	периодов; владеть навыками комплексного стилистического анализа текстов разных жанров; критически анализировать структуры разновидностей литературного языка в их взаимодействии, взаимодействия литературного языка и «нелитературных» разновидностей языка, истории общественных функций литературного языка и в вопросах современного русского языка с точки зрения их происхождения и развития;	historical periods; possess the skills of complex stylistic analysis of texts of different genres; critically analyze the structures of literary language varieties in their interaction, the interaction between literary language and 'non-literary' language varieties, the history of the social functions of literary language and in the issues of modern Russian language from the point of view of their origin and development;
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Спичрайтинг негіздері	Основы спичрайтинга	Speechwriting basics
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary</i>		
Орыс әдеби тілінің тарихын кезеңдендіру. Ежелгі орыс әдеби тілінің білімі мен дамуы. Киев мемлекеті дәуіріндегі және одан кейінгі феодалдық бытыраңқы кезеңдегі орыс әдебиеті (11-14 ғ. басы) Ежелгі орыс әдеби тілін қалыптастыру. Ежелгі орыс әдеби тілін қалыптастыру. Ежелгі орыс әдеби тілінің «негізі» туралы. Мәскеу мемлекеті дәуіріндегі әдеби тіл. Ежелгі Орыс іскерлік тілі Орыс ұлтының қалыптасуының бастапқы дәуіріндегі әдеби тіл (17-18 ғғ.ортасы), Орыс әдеби тілінің ұлттық даму дәуірі. Орыс әдеби тілінің тарихындағы Ломоносов кезеңі. Орыс ұлтының қалыптасу дәуірінің және әдеби тілдің жалпыұлттық нормаларының әдеби тілі. 17 ғасырдың екінші жартысы орыс әдеби тілі тарихындағы жаңа дәуірдің басы ретінде. Жалпыұлттық орыс әдеби тілін меңгеру (18-19 ғасырдың ортасында), Бытыра әдебиетінің стилистикасы және	Периодизация истории русского литературного языка. Образование и развитие древнерусского литературного языка. Русский литературный в эпоху киевского государства и последующий период феодальной раздробленности (11-начало 14в.) Образование древнерусского литературного языка. Об «основе» древнерусского литературного языка. Литературный язык в эпоху Московского государства. Деловой язык Древней Руси. Литературный язык начальной эпохи формирования русской нации (середина 17-сер18вв). Эпоха национального развития русского литературного языка. Ломоносовский период в истории русского литературного языка. Литературный язык эпохи образования русской нации и общенациональных норм литературного языка. Вторая половина 17в. как начало новой эпохи в истории русского литературного языка. Образование общенационального русского литературного языка (вторая половина 18-середина 19 века). Стилистика	Periodization of the history of the Russian literary language. The formation and development of the Old Russian literary language. Russian literary in the era of the Kievan state and the subsequent period of feudal fragmentation (11-early 14c.) The formation of the Old Russian literary language. About The 'basis' of the Old Russian literary language. Literary language in the era of the Moscow state. Business language of Ancient Russia. Literary language of the initial epoch of the formation of the Russian nation (mid-17th to mid-18th centuries). The epoch of national development of the Russian literary language. The Lomonosov period in the history of the Russian literary language. Literary language of the epoch of the formation of the Russian nation and national norms of the literary language. The second half of the 17th century as the beginning of a

жанрлық құрамы. Бөліну әдебиетінің стилистикасы мен жанрлық құрамы.	жанровой состав литературы раскола. Стилистика и жанровой состав литературы раскола.	new epoch in the history of the Russian literary language. The development of the national Russian literary language (the second half of the 18th - middle of the 19th centuries). Stylistics and genre composition Literature of the schism. Stylistics and genre composition of schism literature.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Сириуля М.А.	Сириуля М.А.	Sirivlya M.A.

Аударманың теориясы мен практикасы / Теория и практика перевода /Theory and practice of translation		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Аударматану теориялық мәселелерін, аударма техникасын, аударма мен аудармашыға қойылатын талаптар мен әдістерді, аударма саласындағы жанрлық түрлерді, іс қағаздарын және олардың аудармасын, терминдер мен терминология мәселелерін қарастыру.	Рассмотрение теоретических вопросов перевода, техники перевода, методов и требований к переводу и переводчику, жанровых видов переводческой отрасли, деловых бумаг и их перевода, вопросов термина и терминологии.	Examination of theoretical issues in translation studies, translation techniques, methods and requirements for translation and the translator, genre types of the translation industry, business papers and their translation, term and terminology issues.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар: - сөздің мағынасын түсінеді, лексикалық және грамматикалық талаптарды, ұғымдар мен категорияларды жан-жақты қамтиды; - баламалы аударма, тура аударма, жинақталған аударма түрлерін меңгереді; - сөздікпен жұмыс істей біледі; аударма жұмысында теориялық білімдерді тәжірибеде жүйелі түрде қолдана алады.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - понимать значение слова, всесторонне охватывать лексические - владеть видами альтернативного перевода, буквального перевода, обобщенного перевода; - владеть работой со словарем; систематически использовать теоретические знания на практической основе в переводческой работе.	Upon successful completion of the course, learners will - understand the “word” meaning, comprehensively cover lexical and grammatical requirements, concepts and categories; - master the types of alternative translation, literal translation, generalised translation; - master working with a dictionary; systematically use theoretical knowledge on a practical basis in translation work.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		

Салғастырмалы грамматика	Сопоставительная грамматика	Comparative grammar
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Аударма үйрену. Аудармаға тән жалпы лексикологиялық белгілер. Ауызша және жазбаша аударма түрлері. Адекватты аударма ерекшеліктері. Аударма процесінде сөздің мағынасын беру. Эквивалентті емес құбылыс, белгілері, беру жолдары. Аудармада тұрақты тіркестердің ерекшеліктері. Аудармадағы грамматикалық айырмашылықтар. Аударма процесінде қолданылатын бірліктер, түрлері, ерекшеліктері. Аударма трансформациялары, олардың негізгі түрлері, беру жолдары. Аударма трансформациясының тіл жүйесіне, нормаларына жатуы.	Изучение перевода. Общие лексикологические признаки перевода. Виды устного и письменного перевода. Специфика адекватного перевода. Передача значения слова в процессе перевода. Неэквивалентное явление, признаки, пути передачи. Специфика устойчивых выражений в переводе. Грамматическое различие в переводе. Единицы, виды, специфика, используемые в процессе перевода. Переводные трансформации, их основные типы, пути передачи. Принадлежность переводческой трансформации к системе языка, нормы.	The study of translation. General lexicological features of translation. Types of oral and written translation. Specifics of adequate translation. Transmission of word meaning in the process of translation. Non-equivalent phenomenon, signs, ways of transfer. Specificity of stable expressions in translation. Grammatical distinction in translation. Units, types, specificity used in the translation process. Translation transformations, their main types, ways of transfer. The belonging of the translation transformation to the language system, norms.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programm manager		
Тасмағамбетова З.Ж.	Тасмағамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.

Стилистика және тіл мәдениеті / Стилистика и культура речи/ Stylistics and culture of speech		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Оқыту пәнін зерттеудің мақсаты - стилистика теориясының негіздері туралы білім қалыптастыру: стилистика және сөйлеу мәдениеті саласындағы тілдік компетенция.	Целью изучения дисциплины является формирование знаний о теоретических основах стилистики: языковой компетенции в области стилистики и культуры речи.	The purpose of studying the discipline is to form knowledge about the theoretical foundations of stylistics: language competence in the field of stylistics and culture of speech.
Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білім алушылар:	После успешного завершения курса обучающиеся будут	Upon successful completion of the course, students will

1. Қазіргі стилистика теориясының негіздерін біледі. 2. Орыс тіліндегі стилистикалық құбылыстарды саралай алады. 3. Стилистикалық қателіктерді анықтап, түзетіп, мәтінді стилистикалық тұрғыда талдай алады. 4. Бұзылған мәтіндерді редакциялап, түпнұсқа мәтіндер құра алады. Тілдің нормаларын сақтай отырып сөйлеуді дұрыс құра алады.	1.Знать основы современной теории стилистики. 2.Уметь квалифицировать стилистические явления русского языка. 3.Распознавать и исправлять стилистические ошибки, осуществлять стилистический анализ текста. 4.Уметь редактировать деформированные тексты, создавать оригинальные тексты. 5.Уметь грамотно строить речь с соблюдением норм языка.	1.Know the basics of modern theory of stylistics. 2.Be able to qualify stylistic phenomena of the Russian language. 3.Recognise and correct stylistic errors, carry out stylistic analysis of a text. 4.Be able to edit deformed texts, create original texts. 5.Be able to build a competent speech in compliance with the norms of the language.
Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites		
Славян филологиясына кіріспе	Введение в славянскую филологию,	Introduction to Slavic Philology
Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Бұл курс болашақ мамандардың мәдениет деңгейін арттыруға ықпал етеді, тіл білімінің кейбір ұғымдарын меңгеру және түсіну, сондай-ақ қазіргі тілдік қоғам жағдайында коммуникативті-сөйлеу	Данный курс способствует повышению уровня культуры будущих специалистов в процессе освоения и осознания некоторых речеведческих понятий и совершенствования коммуникативно-речевых умений в условиях современного языкового общества.	This course contributes to improving the level of culture of future specialists in the process of mastering and realising some speech science concepts and improving communicative and speech skills in the conditions of modern language society.
Постреквизиттері / Постреквизиты/ Postrequisites		
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager		
Коваль О.В.	Коваль О.В.	Koval O.V.

Ілесне аударма негіздері / Основы синхронного перевода/Basics of simultaneous translation		
Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose		
Келіссөздерді, конференцияларды, халықаралық іс-шараларды аудару процесінде ілесне аударма дағдыларын қалыптастыру және кәсіби аудармашы этикасы мен халықаралық сөйлеу этикетінің ережелерімен таныстыру.	Формирование навыков синхронного перевода для осуществления процесса перевода переговоров, конференций, международных мероприятий и ознакомление с правилами профессиональной этики переводчика и международного речевого этикета.	Formation of simultaneous interpreting skills for the process of interpreting negotiations, conferences, international events and familiarization with the rules of professional interpreter ethics and international speech etiquette.

<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - ілеспе аударманың Қазақстанда пайда болу тарихын; ілеспе аударманың ерекшеліктерін; ілеспе аударма технологиясын; ілеспе аудармада қолданылатын тәсілдерді біледі; - Ілеспе аударманың практикалық дағдыларын және ілеспе аударма техникалық жабдықтарымен жұмыс жасау дағдыларын меңгереді; - ілеспе аударманың жазбаша, ізбе-із аудармадан айырмашылығын, сөйлеу этикетін, аудармашының өзін-өзі ұстауын, моральдық нормаларын игереді; - теориялық білімдерін тәжірибемен ұштастыра отыра ілеспе аударманы жүзеге асыра алады.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знает историю возникновения синхронного перевода в Казахстане; особенности синхронного перевода; технологию синхронного перевода; способы, применяемые в синхронном переводе; - владеет практическими навыками синхронного перевода и навыками работы с техническим оборудованием синхронного перевода; - овладевает отличием синхронного перевода от письменного, последовательного перевода, речевым этикетом, самообладанием переводчика, моральными нормами; осуществлять синхронный перевод в сочетании с теоретическими знаниями с практикой.	Upon successful completion of the course, learners will - knows the history of simultaneous interpreting in Kazakhstan; features of simultaneous interpreting; technology of simultaneous interpreting; methods used in simultaneous interpreting; - possesses practical skills of simultaneous interpreting and skills of working with technical equipment of simultaneous interpreting; - master the difference between simultaneous interpreting and written interpretation, consecutive interpreting, speech etiquette, interpreter's self-control, moral norms; carry out simultaneous interpreting in combination of theoretical knowledge with practice.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		
Аударманың теориясы мен практикасы	Теория и практика перевода	Theory and practice of translation
<i>Курстыңқысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary</i>		
Синхронды аударманың қиындықтары мен ерекшеліктері. Синхронды аударма аппаратымен жұмыс істеу әдістері Ілеспе аударманың стратегиясы мен тактикасы. Ілеспе аударма дағдыларын қалыптастыру. Парактан аудару. Абзақты-фразалық аудару. «Сыбырлау» техникасы. Қателерді талдау. Ілеспе аударма дағдыларын пысықтау ерекшеліктері.	Трудности и особенности синхронного перевода. Методы работы с аппаратом синхронного перевода. Стратегия и тактика синхронного переводчика. Формирование навыков синхронного перевода. Перевод со страницы. Абзац-фразовый перевод. Техника "Шепота". Анализ ошибок. Синхронный перевод особенности отработки навыков.	Difficulties and peculiarities of simultaneous interpreting. Methods of working with simultaneous interpreting apparatus. Strategy and tactics of the simultaneous interpreter. Formation of simultaneous interpreting skills. Translation from the page. Paragraph phrase translation. "Whispering" technique. Analysis of errors. Simultaneous interpreting peculiarities of practicing skills.
<i>Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Program manager</i>		
Тасмагамбетова З.Ж.	Тасмагамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.

<i>Аудармашы жұмысындағы Интернет-технология / Интернет - технологиялардағы аудармашының жұмысы / The Internet - technologies in work of the translator</i>		
<i>Оқу мақсаты / Учебная цель/ Purpose</i>		
Аудармашылардың жұмысын оңтайландыру үшін қажетті қазіргі заманғы ақпараттық технологиялардың мүмкіндіктерімен меңгеру	Овладение возможностями современных информационными технологиями для оптимизации работы переводчиков	Mastering the capabilities of modern information technologies, to optimize the work of translators.
<i>Оқыту нәтижесі / Результаты обучения / Learning outcomes</i>		
Курсты сәтті аяқтағаннан кейін білімалушылар - ақпараттық технологиялардың негізгі компоненттерін, IT-ны аудару үдерісіне енгізу кезеңдерін, аударма тәжірибесіндегі олардың орнын біледі; - кәсіби аудармаға қойылатын талаптармен, машина аудармасының негізімен, терминологиялық деректер базасын құрастыру әдістерімен танысады; - нақты аударма тапсырмаларын шешу үшін аппараттық және бағдарламалық қамтамасыз етуді пайдалануды үйренеді; - мәтінді аудару саласындағы ақпараттық технологияларды игереді, электрондық сөздіктермен жұмыс істеу дағдыларын, энциклопедиялық және анықтамалық жүйелермен жұмыс істеу дағдыларын қалыптастырады; - қазіргі заманғы ақпараттық және библиографиялық мәдениеттің негіздерін меңгереді.	После успешного завершения курса обучающиеся будут - знать основные компоненты информационных технологий, этапы внедрения ИТ в процесс перевода, их место в переводческой практике; - знакомы с требованиями к профессиональному переводу, основами машинного перевода, методами составления терминологической базы данных; - научатся использовать аппаратное и программное обеспечение для решения конкретных задач перевода; - владеть информационными технологиями в области перевода текста, иметь навыки работы с электронными словарями, навыки работы с энциклопедическими и справочными системами; владеть основами современной информационной и библиографической культуры.	Upon successful completion of the course, learners will - know the main components of information technologies, stages of IT implementation in the translation process, their place in translation practice; - be familiar with the requirements for professional translation, the basics of machine translation, methods of compiling a terminological database; - learn to use hardware and software to solve specific translation tasks; - master information technologies in the field of text translation, have skills in working with electronic dictionaries, skills in working with encyclopedic and reference systems; possess the basics of modern information and bibliographic culture.
<i>Пререквизиттері / Пререквизиты / Prerequisites</i>		

Стилистика және сөйлеу мәдениеті	Стилистика и культура речи	Stylistics and culture of speech
Курстың қысқаша мазмұны / Краткое содержание курса/ Course summary		
Аудармашы ақпараттық-коммуникативтік кеңістіктегі қызметтің субъектісі және объектісі ретінде. Ақпараттық-коммуникативтік және коммуникациялық технологиялар аудармашының кәсіби өсу мүмкіндігі ретінде. Ақпараттық технологиялар аудармашысының практикалық қызметіндегі шешім ретінде тривиальды емес міндеттер. Аударма ақпараттық-коммуникациялық ортадағы қызмет ретінде. Плагиатқа қарсы жүйеде жұмыс мәтінінің бірегейлігін тексеру және арттыру.	Переводчик как субъект и объект деятельности в информационно- коммуникативном пространстве. Информационно-коммуникативные коммуникационные технологии как возможность профессионального роста переводчика. Нетривиальные задачи как решение в практической деятельности переводчика и информационных технологий. Перевод как деятельность в информационно-коммуникационной среде. Проверка и повышение уникальности рабочего текста в системе Антиплагиат.	Translator as a subject and object of activity in the information and communication space. Information and communication technologies as an opportunity for professional growth of a translator. Non-trivial tasks as a solution in the practical activity of the translator and information technologies. Translation as an activity in the information and communication environment. Checking and increasing the uniqueness of the working text in the Anti-Plagiarism system.
Бағдарлама жетекшісі / Руководитель программы/ Programmefanager		
Гасмагамбетова З.Ж.	Гасмагамбетова З.Ж.	Tasmagambetova Z.Zh.